

Correction inoubliable aux Nordiques?

page E-2

E

LE SOLEIL

QUEBEC, SAMEDI 13 OCTOBRE 1979

sport



Si Steve Nicosia n'avait pas eu le bras si long, Ken Singleton aurait pu niveler le compte en troisième manche, hier, lors du troisième match de la Série mondiale.

voir information en page E-3

Canadiens-Nordiques: un face à face tant attendu

pages E-2 et E-3

Les Remparts bombardent les gardiens du Laval

page E-4



Denis Potvin ne veut pas revivre le même cauchemar cette saison

page E-4

pour vous abonner!

Communiquez avec nous dès lundi matin... au numéro 647-3333

LE SOLEIL

HIPPODROME DE QUEBEC
Parc de l'Exposition



Samedi et dimanche
Premier départ: 14h

Programme de 10 courses
Prix d'entrée:
\$2.00 seulement

La Bible

Jésus dit:
"Tout ce que vous voulez
pour vous, faites-le vous-
mêmes pour eux."
Matthieu 7²

FONDATION GIGUERE
AUTOMOBILE



Pure Laine Vierge

Le choix naturel... jamais regretté.



LE VESTON SPORT

en pure laine vierge.
Tailles: moyenne, forte ou très grande

à partir de \$135

LE COL ROULE

en pure laine "super lavable".
6 teintes

\$45

LE PANTALON

à plis renversés en flanelle.
100% pure laine. Tailles: 28 à 38

\$49⁹⁵

LE COMPLET 3 MORCEAUX

en pure laine vierge. Couleur: bleu gris. Tailles: courte, moyenne ou grande de 36 à 48

\$195



"La boîte à la mode"

Vêtements de qualité pour hommes de toutes tailles.
PLACE STE-FOY - 653-6255

CBV
RADIO
AM 980
c'est

l'actualité



PREMIERE EDITION, en semaine de 6h à 9h30. Les nouvelles régionales à "moins-cinq". Les nouvelles nationales et internationales à l'heure. La plus importante équipe de journalistes radiophoniques à Québec.

Une radio qui
renseigne sur tout
CBV/980/AM
maintenant 50,000 watts

Pourquoi les Canadiens veulent se déchaîner



claude
larochelle

MONTREAL — Dans son langage coloré le jovial Mario Tremblay qui venait de décrire le duel Nordiques-Canadiens de ce soir comme un combat de village à village, ajouta une autre bonne illustration à la cocasse rivalité Montréal-Québec.



Mario Tremblay s'est laissé une porte de sortie en déclarant que les Nordiques pourraient peut-être battre les Canadiens une fois cette saison.

En compagnie de son épouse, l'athlète du Lac-Saint-Jean a passé une semaine dans la Vieille Capitale, l'été dernier. Quand il s'arrêtait à l'occasion à l'abreuvoir du coin, il se faisait mettre une Molson sur la table évidemment. Or les habitués avaient tôt fait de reconnaître l'ardent ailier du Canadien. On n'hésitait pas à le remettre à sa place en lui criant:

"Eh, Tremblay, c'est de la O'Keefe qu'on boit par ici!"

J'ai circulé longuement dans le vestiaire des Glorieux, hier midi. Il y avait là une étrange atmosphère, une nervosité et une intensité peu commune comme si l'on se préparait à la nuit des longs côuteaux. Les joueurs du Canadien se refusent bien à l'admettre mais ils fourbissent leurs armes dans le but de servir aux Nordiques une correction inoubliable.

On leur casse les oreilles avec ce premier match contre les Québécois depuis juin dernier. On leur vante les prouesses de Cloutier, Tardif, Ftorek, Bernier. Ils ont été passablement agacés à la fin et ils ont hâte de trancher cette question une fois pour toutes. C'est un peu

comme le grand frère qui a le goût de réserver une volée de bois vert au petit frère turbulent.

J'ai demandé à plusieurs Canadiens ce qui leur donnait ce petit air de fauves qui attendent leur proie, de m'expliquer les motifs derrière ce besoin de corriger les Nordiques. Sous des dehors inoffensifs, ils m'ont tous dit qu'ils n'avaient rien de spécial contre les Québécois. L'intensité est là, mais dans les commentaires, on se garde bien de provoquer l'adversaire.

"Dans mon cas je veux me montrer délicat dans ce que j'ai à dire, me confie Mario Tremblay. Je ne voudrais pas me faire crucifier sur la place publique à Québec. Je dis que les Nordiques vont gagner une des quatre parties. Je ne leur souhaite pas mais ils pourraient gagner un match. Comme ça je me garde une porte de sortie."

Nerveux au Forum

Comme démonstration de franchise on ne fait pas mieux. Pourquoi provoquer inutilement. C'est comme Guy Lafleur. Tel que je le

connais, il est sûrement "étré" par le départ en coup de tonnerre de Réal Cloutier, trois buts à son premier match. Je lui demande s'il n'a pas cherché à rattraper son jeune rival dans l'affrontement contre Atlanta l'autre soir. Dans sa réponse, il passe carré à côté de la question:

"Si j'en compte trop en partant, ils vont en demander encore davantage."

Et le match contre les visiteurs de Québec, ce soir, ça lui fait chaud ou froid?

"Ça va être comme contre Atlanta, ce ne sera pas facile, dit-il sèchement. Il va falloir pousser à mort."

Le visage préoccupé, Lafleur débite ses brèves réponses. On va le voir rouler à tombeau ouvert, ce soir. Il y a une crainte dans le camp du Tricolore. On craint que les Québécois ne soient gonflés à bloc et s'offrent un déploiement au-dessus de leur tête. Mais Réjean Houle, se rappelant fort bien de l'émotion qu'il avait éprouvée dans son premier match au Forum, l'impressionnant temple du hockey,

reconnaît que l'événement de ce soir charrie une grosse charge émotive pour les visiteurs.

"Ça va être terrible sur ce point de vue là, reconnaît Réjean. Un premier match au Forum c'est toujours impressionnant. Ils vont vivre des moments de nervosité, et je pense en particulier à Réal Cloutier, tout ce battage publicitaire autour de lui. C'est pas une affaire facile."

Le bon copain de Marc Tardif tente de désamorcer un tant soit peu l'intensité qu'on accorde au spectacle très suivi de ce soir:

"Il ne faudrait quand même pas exagérer, souligne-t-il. Les amateurs et les médias ont grossi pas mal l'affaire. C'est certain que c'est remuant pour moi de jouer contre mon ancien club. Lafleur ça le touche certainement. Il a joué si longtemps à Québec. Mais qu'est-ce que tu penses que ça fait à des gens comme Gainey, Risebrough, Robinson, Jarvis. Pour eux Québec c'est une autre équipe."

Une autre équipe pour certains qui sauteraient sûrement dans le commando des Lafleur et des Houle. Ça va titer à boulets rouges!

Cloutier: peut-être 60 buts!

Se livrant à une analyse froide et mesurée des Nordiques de Québec, le directeur de recrutement des Habitants, le "Prof" Ronald Caron a tiré son chapeau devant le talent de Réal Cloutier qu'il classe comme "l'un des très bons joueurs offensifs de la LNH". Pour Caron, il y a cette certitude: "C'est un compteur exceptionnel et j'entrevois pour lui un minimum de 35 à 40 buts avec un maximum de 60 buts, un total qu'il pourrait atteindre si son club pense en termes de résultats individuels".

Sur sa lancée, le "Prof" a laissé tomber une phrase lourde de signification sur l'entraîneur Scotty Bowman... "Je veux indiquer que Cloutier ne compterait pas 60 buts sous la direction d'un Bowman par exemple, dit-il. Je ne veux pas dire

par là qu'il est le summum comme instructeur, mais il savait donner le ton en défensive".

Suivant le directeur du recrutement, qu'on aille pas porter un jugement sur le jeune franc-tireur québécois dans le match de ce soir parce qu'on pourrait lui mettre des bois dans les roues... Il affirme ceci: "Contre un Bob Gainey, il n'y a pas beaucoup de joueurs qui peuvent se permettre des prouesses. Mais au fil de la saison, Cloutier va s'affirmer et profiler de situations qu'on trouve dans le hockey, les jeux de puissance, par exemple".

En terme d'équipe, Caron prétend que l'histoire de plusieurs équipes se retrouve dans leurs rangs, soit une offensive respecta-

ble avec une défensive qui a des ratés... L'erreur des Nordiques serait de tenter d'atteindre tout de suite cette année le palier des huit ou neuf meilleures équipes, dit-il. Ils devraient marcher par étapes, et se fixer des objectifs plus modestes. De cette façon, il va y avoir moins de nervosité et après vingt ou trente matchs, ils pourront procéder à une bonne évaluation et voir où les problèmes résident."

Serge Savard avait des commentaires à formuler sur l'article qu'il a pondu pour son journal de la rive sud de Montréal, et dans lequel il aurait écrit que les Nordiques méritaient mieux qu'une grève de Marc Tardif... Voici la mise au point: "Je n'ai pas descendu Tardif, jamais. Je n'ai fait

que déplorer l'ensemble de situations qui amène un athlète à avoir recours à des moyens aussi durs. J'ai pas oublié non plus l'affaire Lafleur de l'an dernier. J'ai déploré en même temps que Marc lui-même puisse souffrir avec la perte de quelques jours de l'entraînement".

Est-ce déjà la guerre entre les Nordiques et les Canadiens avec la télévision des matchs du club québécois envahissant le territoire des Glorieux... Il n'y a sûrement pas de guerre là, m'a rétorqué le directeur-gérant Irving Grundman, hier après-midi. Je n'ai même pas à me mettre le nez là-dedans. Le problème est tout simplement entre les mains de la direction de la ligue. C'est elle qui s'en occupe".

Lupien, Tremblay et Gingras motivent les Nordiques

par Maurice DUMAS

Croyez-vous que Jacques Demers, l'entraîneur des Nordiques, haranguera les membres de sa troupe, ce soir, au Forum, avant le fameux match contre les Canadiens de Montréal?

"Non, des joueurs des Canadiens

de Montréal ont motivé et insulté mes joueurs avec des déclarations irréfléchies", a vivement rétorqué Jacques Demers.

Les Canadiens de Montréal pétent le feu depuis de nombreuses années. Ils trônent sur la Ligue nationale depuis des lunes et des lunes. Ils incarnent la puissance du hockey nord-américain.

Etait-il de mise que quelques-uns de leurs joueurs ridiculisent, raillent et humilient leurs voisins? "C'est un manque de classe, a ensuite précisé

Jacques Demers. Moi, je ne dénigrerai pas leur organisation."

La rivalité Montréal-Québec reçoit une bonne attise, sauf que cette fois, les dernières bûches ont été placées dans le brasier par de distingués confrères de la Métropole canadienne avec la complicité des Gilles Lupien, Mario Tremblay, Gaston Gingras et quelques autres.

S'il farfouille sur la patinoire, le grand Gilles Lupien a la langue bien pendue. "Nous vaincrons les Nordiques par un pointage de 9-0 ou 10-1",

a-t-il prédit.

Mario Tremblay a juré, plus tôt cette semaine, que les Nordiques ne triompheraient pas des Canadiens, cette saison. Et Guy Lafleur a dit que Réal Cloutier était bien jeune pour avoir mal aux jambes...

Les déclarations de Gilles Lupien ont été épinglées dans le vestiaire des Fleurdelisés.

Prudence

Les joueurs des Nordiques ont le feu où le dos change de nom. Ils

restent cependant très prudents devant l'arrogance et l'insolence de quelques remarques de leurs rivaux de ce soir. Ils marcheront dans un champ de mines. Toute déclaration trop émotive ou trop impetive pourrait leur exploser en pleine face.

Les partisans des Nordiques souhaitent que les Canadiens mangent leurs bas, mais l'écart est si grand entre les deux équipes...

S'ils feignent l'indifférence, les porte-couleurs des Fleurdelisés n'ont pas aimé se faire rabaisser de la sorte. Ils en veulent surtout à Gilles Lupien, un arrière qui se contente du rôle de figurant dans la majorité des rencontres du bleu-blanc-rouge.

"Ça commence bien", a dit Pierre Plante sans s'étendre sur le sujet.

"J'ai une réponse pour Gilles Lupien, mais je la communiquerai seulement après la rencontre de demain soir," a poursuivi Marc Tardif.

"Les Canadiens vont nous écraser 10-1 si Gilles Lupien ne joue pas trop souvent", a affirmé Réal Cloutier en se passant nerveusement les doigts dans la moustache.

Le jeune athlète de Saint-Emile s'est tu pendant quelques secondes avant de lancer: "Gaston Gingras a raison. Je n'appartiens pas à la même catégorie que Guy Lafleur. Il est

beaucoup plus complet que moi".

Les Canadiens sont charriés par un désir de vaincre qu'on leur connaît dans les moments les plus dramatiques des séries de la Coupe Stanley. Ils se proposent de broyer ces emmerdeurs de Nordiques qui commencent à empiéter sur leur territoire.

Changements

Jacques Demers modifiera un peu son alignement pour la confrontation de ce soir. Il utilisera sept défenseurs pour protéger le gardien de but Michel Dion. "Nous avons quelques arrière qui peuvent également évoluer à l'avant", a ensuite précisé Demers.

Outre le blessé Ron Low, trois autres joueurs passeront la soirée sur la galerie de la presse. Ils seront prévenus après l'exercice de ce midi, au Forum.

EN BREF: Gilles Bilodeau a été cédé, hier, aux Firebirds de Syracuse de la Ligue américaine... Les dirigeants des Nordiques et de Télé-Capitale savaient pertinemment que la télédiffusion du match de mercredi soir, à l'antenne de CFM-TV (canal quatre) déborderait le rayon de 50 milles autorisé par les règlements de l'expansion. Soutenir le contraire serait prendre les gens pour des valises... Toujours blessé aux côtes, Alain Côté ne reviendra pas au jeu avant la semaine prochaine.

Toujours aussi forts ces Glorieux

Les Canadiens de Montréal ont changé depuis l'an dernier.

Le jovial Bernard Geoffrion a remplacé l'austère Scotty Bowman derrière le banc de l'équipe. Le gardien de but Ken Dryden et le vétéran Yvan Cournoyer ont remis leurs lames. Le centre Jacques Lemaire s'est laissé séduire par la Suisse.

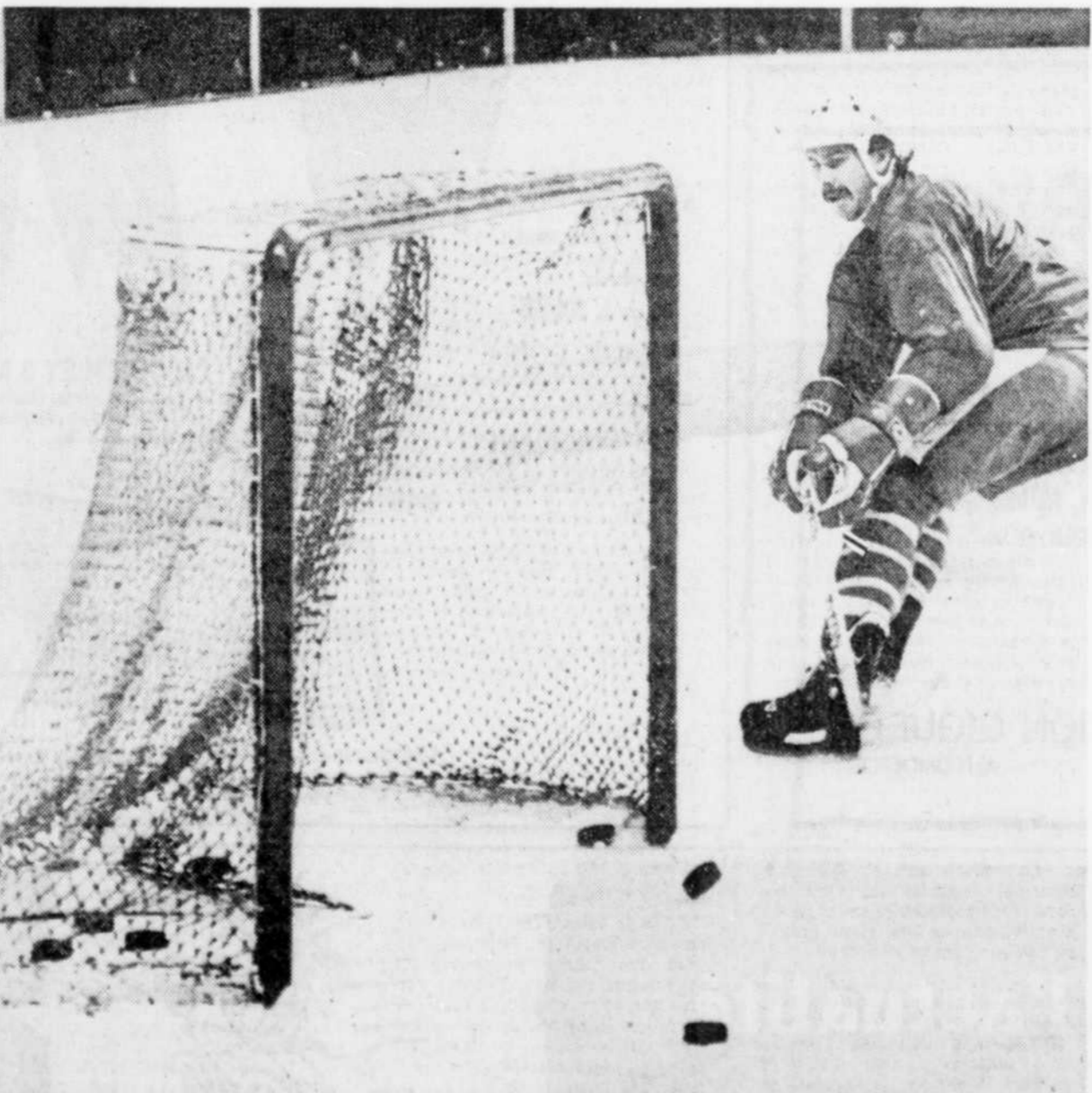
Les Canadiens ont passé un sapin aux Penguins de Pittsburgh en leur arrachant le gardien de but Denis Herron en retour de l'ailier droit Pat Hughes et de Bob Holland.

N'ayez crainte, les Glorieux se payeront plusieurs gueletons aux dépens de leurs rivaux. Ils sont encore favoris pour remporter le championnat de la saison régulière et une cinquième Coupe Stanley d'affilée.

Aucune défensive du circuit Ziegler n'arrive à la cheville de celle des Canadiens. Denis Herron et Michel Larocque formeront un tandem formidable. Quelle équipe du circuit Ziegler possède des arrières de la trempe de Larry Robinson, Serge Savard, Guy Lapointe, Brian Engblom, Red Langway, Gilles Lupien et Rick Chartraw.

Leur offensive demeure toujours aussi dévastatrice avec les Guy Lafleur, Steve Shutt, Pierre Mondou, Pierre Larocque, Réjean Houle, Mark Napier, Yvon Lambert, Bob Gainey, Mario Tremblay, Doug Risebrough et Doug Jarvis.

Les jeunes Rick Meagher, Normand Dupont, Gaston Gingras et Danny Geoffrion surveilleront plusieurs matchs confortablement installés dans les gradins. Ils passeront par le même trou que les autres. La tradition le veut ainsi...



Faudrait surtout pas croire que Réal Cloutier va emplir le but de la sorte durant toute la saison... et particulièrement ce soir contre les Canadiens.

Les deux formations

Les Nordiques

- 29—Goran Hogosta
- 30—Michel Dion
- 2—Wally Weir
- 4—Paul Baxter
- 5—Gary Larivière
- 6—Gerry Hart
- 7—Robbie Ftorek
- 8—Marc Tardif
- 9—Réal Cloutier
- 10—Richard Ledue
- 11—Jamie Hislop
- 12—Bob Fitchner
- 14—Pierre Plante
- 15—Curt Brackenbury
- 16—Michel Goulet
- 18—John Smrke
- 20—Dave Farrish
- 21—Serge Bernier
- 22—François Lacombe
- 26—Pierre Lacroix
- 33—Dale Hoganson

Entraîneur: Jacques Demers

Les Canadiens

- 1—Michel Larocque
- 3—Brian Engblom
- 6—Pierre Mondou
- 8—Doug Risebrough
- 10—Guy Lafleur
- 11—Yvon Lambert
- 14—Mario Tremblay
- 15—Réjean Houle
- 17—Rod Langway
- 18—Serge Savard
- 19—Larry Robinson
- 21—Doug Jarvis
- 22—Steve Shutt
- 23—Bob Gainey
- 24—Gilles Lupien
- 27—Rick Chartraw
- 29—Pierre Larocque
- 31—Mark Napier
- 32—Denis Herron

Entraîneur: Bernard Geoffrion

McGregor redonne les devants aux Orioles

PITTSBURGH (d'après UPI) — Deux joueurs substitués des Orioles de Baltimore ont produit un total de six points et ainsi procuré une victoire de 8-4 aux Orioles de Baltimore sur les Pirates, hier soir, à Pittsburgh, dans un match interrompu pendant plus d'une heure par la pluie.

La victoire permet aux Orioles de prendre les devants 2-1 dans la Série mondiale, alors que l'artilleur Scott McGregor a lancé le match au complet et a bien espacé neuf coups sûrs aux Pirates.

Kiko Garcia et Benny Ayala, qui avaient été insérés dans l'alignement dans un changement de dernière minute, furent les vedettes offensives des Orioles.

Garcia a produit quatre points en cognant quatre coups sûrs alors que

Ayala a produit deux points avec un circuit.

McGregor, celui-là même qui avait blanchi les Angels de la Californie 8-0 dans le match décisif des éliminatoires de la Ligue américaine, a eu un second souffle après l'intermission causée par la pluie.

McGregor n'a pas accordé un seul but sur balles et n'a accordé qu'un seul point au cours des sept dernières manches. Il a de plus retiré six frappeurs sur des prises et est devenu le deuxième lanceur gaucher à battre les Pirates depuis le début de cette série. Mike Flanagan a en effet remporté le premier match au compteur de 5-4, à Baltimore.

Les Pirates avaient pourtant semblé vouloir mettre un terme rapide-

ment à la soirée de McGregor alors qu'ils lui avaient arraché trois points et cinq coups sûrs au cours des deux premières manches, prenant une avance de 3-0.

Omar Moreno a mis fin à une léthargie d'un seul coup sûr en dix voyages à la plaque, frappant un double en première, atteignant le troisième coussin par la suite sur une feinte illégale débitée à McGregor par l'arbitre au premier coussin Terry Tata, pour finalement marquer sur le ballon-sacrifice de Dave Parker.

Dans la deuxième manche, les Pirates ont aligné quatre coups sûrs pour marquer deux autres points, venant près de chasser McGregor du match.

Le quatrième match de cette série est prévu pour cet après-midi à Pittsburgh, si la pluie ne fait pas encore des siennes.

Jim Bibby est le lanceur partant choisi par le gérant Chuck Tanner pour arrêter les Pirates alors que Dennis Martinez lancera pour les Orioles.

SOMMAIRE

TROISIEME MATCH

| BALTIMORE 8 | | PITTSBURGH 4 | |
|--------------|----|--------------|----|
| Ab | P | Cs | Pp |
| Garcia ar | 4 | 2 | 4 |
| Ayala cg | 2 | 1 | 2 |
| Bumbry cf | 2 | 1 | 0 |
| Singleton cf | 3 | 0 | 2 |
| Murray 1b | 4 | 0 | 0 |
| DeCinces 3b | 5 | 0 | 1 |
| Roenicke cf | 5 | 0 | 1 |
| Totaux | 24 | 4 | 9 |

| | | | |
|------------|----|---|----|
| Daver 2b | 5 | 1 | 0 |
| Dempsey r | 5 | 2 | 0 |
| McGregor l | 3 | 1 | 0 |
| Totaux | 40 | 8 | 13 |

| PITTSBURGH 4 | | BALTIMORE 8 | |
|--------------|----|-------------|----|
| Ab | P | Cs | Pp |
| Moreno ce | 4 | 1 | 2 |
| Parker rd | 4 | 0 | 0 |
| Robinson cg | 4 | 0 | 1 |
| Stargell 1b | 4 | 2 | 0 |
| Madlock 3b | 4 | 0 | 1 |
| Stromer r | 4 | 1 | 0 |
| Garner 2b | 4 | 0 | 2 |
| Candelaria l | 1 | 0 | 1 |
| Romo l | 1 | 0 | 0 |
| Jackson r | 0 | 0 | 0 |
| Tekulve l | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 34 | 4 | 9 |

| | | |
|------------|--------------|---|
| Baltimore | 002 500 100- | 8 |
| Pittsburgh | 120 000 000- | 4 |

E. Foli, Stargell Lab-Baltimore 9, Pittsburgh 4
2b-Garcia, Moreno 2, Garner, Daver, Stargell, Dempsey 3b-Garcia, C-Ayala 1, Ro-Parker.

| Lanceurs | | Ml | | Cs | | P | | Pm | | Bh | | R | |
|------------|--------------------|----|---|----|---|---|---|----|---|----|---|---|---|
| Baltimore | McGregor (G 1-0) | 9 | 9 | 4 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pittsburgh | Candelaria (P 0-1) | 3 | 8 | 6 | 5 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| | Romo | 3 | 2 | 3 | 5 | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Jackson | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Tekulve | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Api. par Romo (Bumbry); Ml. par Romo. Feinte illégale-McGregor, T-251
A-56,848



Le frappeur d'urgence Al Bumbry des Orioles de Baltimore se tord de douleur au sol devant le receveur des Pirates Steve Nicosia, après avoir été atteint au dos par un tir du lanceur des Pirates, à la quatrième.

Un temps plus régulier que les deux équipes

par Jean-Paul SARAULT
(collaboration spéciale)

PITTSBURGH — Si les deux équipes en lice dans cette 76e Série Mondiale ne sont pas consistantes, on ne peut en dire autant de la météo, qui a une fois de plus suivie son rythme régulier. Les Pirates, qui jouaient d'une avance de 3-0 à la troisième manche et qui semblaient devoir l'emporter facilement, étaient méconnaissables après l'interruption d'une heure et sept minutes occasionnée par la pluie et ils ont été une proie facile pour leurs rivaux.

John Candelaria n'avait plus rien, en fait d'étoffe à la reprise des activités et on peut bien se demander pourquoi Chuck Tanner a patienté aussi longtemps avec lui. Les Orioles, qui n'avaient rien fait qui vaille au bâton lors des deux premiers matches de la Série, ont secoué leur léthargie avec 13 coups sûrs.

Fait à souligner, ce sont des "deux de pique", qui ont dirigé l'attaque des vainqueurs. Kiko Garcia, qui a conservé une moyenne au bâton de 244 en saison régulière, a connu son heure de gloire avec quatre coups sûrs, en plus de récolter un but sur balles et il a fait compter quatre points.

Ben Ayala, qui a frappé pour 206 en saison régulière, a trouvé le moyen d'obtenir deux en deux, dont un circuit de deux points, avant de céder sa place à Al Bumbry comme frappeur d'urgence en quatrième manche.

Earl Weaver avait apporté quatre changements à sa formation pour le match d'hier et les résultats ont été excellents. Garcia a commencé le match à l'arrêt-court à la place de Mark Belanger et frappait premier. Ayala a surpris tout le monde en entreprenant le match au champ gauche et frappait en deuxième place. Gary Roenicke patrouillait le champ centre, au début et frappait sixième, alors que Rick Daver jouait au deuxième-but et cognait septième. "C'est la meilleure formation que je pouvais regrouper dans les circonstances, afin de rehausser l'attaque de mon club. Vous semblez oublier que nous n'avons obtenu que deux points en 17 manches" de commenter Weaver avant la rencontre d'hier.

Plusieurs observateurs croyaient que la soirée de travail de Scott McGregor serait de courte durée, suite à son comportement au monticule lors des deux premières manches. Mais non, McGregor ne s'est pas laissé décourager par la mystérieuse feinte illégale (balk) signalée contre lui par l'arbitre de la Ligue nationale, Harry

Tata, posté au premier-but, à la première manche et il est revenu plus fort que jamais, après le délai d'une heure et sept minutes, pour résister jusqu'à la fin.

Weaver en a surpris plusieurs, en laissant McGregor frapper pour lui-même à la septième, d'autant plus que Dave Parker, à la cinquième, Nicosia et Garner à la sixième, étaient venus à quelques poches seulement de réussir un circuit, ce qui aurait replacé les Pirates dans le match.

Ce Weaver est intarissable. Il a tout simplement expliqué après le match, qu'il n'est pas un adepte du coup retenu et qu'il avait décidé de faire confiance à McGregor jusqu'à la fin... juste pour voir. De leur côté, les partisans des Pirates criaient au meurtre à la cinquième, quand Chuck Tanner a laissé son lanceur, Romo se présenter au bâton comme premier frappeur et ce en dépit d'un déficit de quatre points, 7-3.

Les Orioles ont rehaussé leur prestige, par cette victoire tout en améliorant leurs chances de gagner la série, vu que la classique se transporterait maintenant à Baltimore pour les sixième et septième parties à moins que les champions de la Ligue Américaine ne décident d'en finir dès demain. Attendons voir.

Les Glorieux animés d'une excitation peu commune

par Tom LAPOINTE
(collaboration spéciale)

MONTREAL — Une animation peu commune regnait hier après-

midi à l'issue de l'exercice quotidien du Canadien... Hum excusez, à la veille du match tant attendu contre les Nordiques au Forum. Sans cha-

ls joueurs montréalais étaient aussi excités qu'une bande d'écoliers à quelques heures d'une visite à la Ronde de Terre des Hommes, et bien sûr, les taquineries fusaient de toutes parts.

"Dis Réjean, as-tu communiqué avec ton ami Marc", demanda entre autre un Mario Tremblay très moqueur à l'égard de son copain Houle. "Est-ce qu'il t'a invité à souper avant la partie?" ajouta Michel Larocque, lui aussi le visage en grimace.

Pendant que Houle ne savait trop quoi répondre à ses taquins coéquipiers, dans un autre coin du vestiaire, Serge Savard prenait à grand Gilles Lupien. "Crois-tu vraiment que nous allons gagner par 10, 12 ou 15 buts?" le questionna-t-il. Réponds-moi, c'est Québec qui veut être au courant". Les joueurs du Canadien ont pris ça très légèrement dans la journée de vendredi, passant en famille une partie de l'après-midi au restaurant du Forum, mais n'allez pas croire que chacun se prépare à ce match comme à une simple rencontre comme les autres.

Pour eux, comme pour les Nordiques c'est bien évident, ce match est un événement presque historique, le début d'une grande rivalité entre les deux plus grosses villes au Québec.

"Ça va vraiment faire curieux que de voir les Nordiques sur la patinoire du Forum, expt hier un Tremblay cette fois plus sérieux. Moi ça m'énerve auar ce match est le début d'une rivalité entre deux gros villages. A vrai dire, je n'aurai pas vécu ce genre de rivalité depuis mon stage dans le hockey mineur à Alma où à fois que nous nous frottions contre Jonquière, c'était une véritable guerre."

Gainey sur le dos de Cloutier

Le match initial Québec-Montréal suscite un intérêt monstre dans la Métropole pour ce match, il est bien évident que Geoffrion a préparé une stratégie toute spéciale.

Déjà hier à l'issue de l'exercice, Geoffrion ne se gênait pas pour faire connaître qu'Gainey couvrirait Real Cloutier comme son ange gardien. Geoffrion parlait aussi de

l'hypothèse d'utiliser un trio strictement défensif pour neutraliser la ligne de E. De Cloutier, Marc Tardif et Robbie Ftorek. Enfin, devant le but, l'entraîneur des Canadiens était très incertain à savoir qui de Michel Larocque ou Denis Herron allait être utilisé pour faire face à Dion, le gardien de but des Nordiques.

Pas d'excès de confiance

"Chose assurée, je vais me charger afin que l'équipe ne pèche à excès de confiance, promettait Geoffrion. J'ai vu les Nordiques à l'oeuvre mercredi contre Atlanta, ils se sont fort bien comportés. Ecoutez, c'est un vieux cliché, mais une partie de hockey, ça se dispute sur une patinoire et tous les adversaires sont dangereux. Je

respecte cette formation. Elle fait partie de la Ligue nationale et n'importe quoi peut survenir."

Geoffrion a vraiment prêché par la prudence à cette veille du "grand soir" puisque les joueurs des Glorieux se sont mordus la langue sept fois avant de faire des déclarations pimentées aux journalistes. Déjà cette semaine, quelques-uns se sont permis de dire que le Canadien pourrait macrer les Nordiques et ces mêmes grandes langues se sont fait cogner sur les doigts.

"L'important, c'est avant tout de gagner, scandait Houle. Ça fait longtemps que les amateurs des Nordiques veulent nous avoir et bien maintenant ils nous ont. Pour notre part, nous avons hâte aussi de jouer contre eux mais le résultat

importe peu en autant que nous empoichions les deux points au classement."

Le hockey vivra une autre page d'histoire ce soir à Montréal, bien que les joueurs du Canadien soutiennent que le match l'histoire se tiendra lors de leur visite dans la Vieille Capitale à la fin d'octobre.

"Toutes ces quatre parties contre Québec seront captivantes et notre richausera la qualité de cette hockey chez nous, reprenait Houle. Mais pour match que nous jouerons dans la Vieille Capitale sera quelque chose à vivre. Remettez les pieds dans cette bête Colisée, ça me donne déjà des frissons."

Imaginez comment les joueurs des deux camps sont déjà surexcités!

Tremblay a attrapé les "bibittes" de Lapointe

de notre collaborateur

MONTREAL — Mario Tremblay avait les traits tirés et les yeux "pochés" à l'exercice d'hier.

"J'ai dormi à peine deux heures dans toute la nuit de jeudi à vendredi à cause de toutes ces démanagements, précisait-il, ça me pique c'est effrayant et depuis quelques jours, ce qui m'inquiète c'est que j'ai des rougeurs partout sur le corps."

Le bleu bionique a pris la relève de Guy Lapointe ou la victime de cette allergie mystérieuse que les anglophones ont appelée le "rash". Au début du camp d'entraînement, Mario avait quelques rougeurs sur le corps mais malheureusement, au cours des derniers jours le tout s'est aggravé.

"Oh je vais jouer demain soir, rassurait Tremblay. Toutefois, j'espère que j'aurai la chance de dormir quelque peu. J'espère surtout que cette fois, on va réussir à découvrir la nature de cette allergie," ajoutait-il en montrant ses bobos à l'oeil indiscret d'une caméra de télévision.

L'an dernier, Tremblay a souffert de ce mal mystérieux qui s'acharne sur quelques joueurs de hockey, mais malgré quelques examens en laboratoire, on n'a jamais décelé la vraie cause de l'allergie. "On ne m'a même pas donné de nouvelle des examens que j'ai subis la saison passée," dénonçait-il.

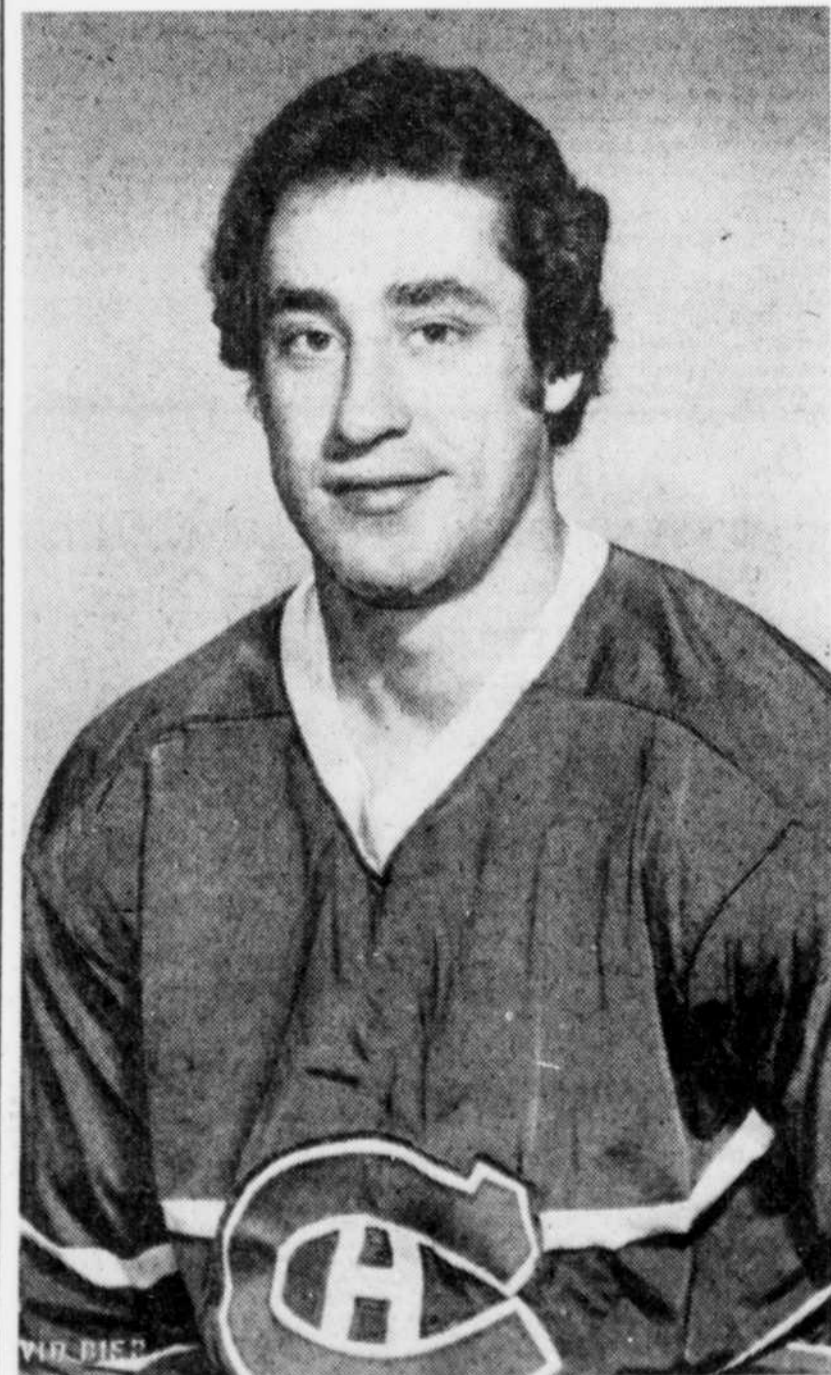
Tremblay a la gratouille mais au moins, il y a une bonne nouvelle chez le Canadien. Lapointe est guéri. Ce dernier s'est entraîné hier pour la première fois depuis plus d'une semaine et si son allergie ne revient pas le hanter dans les prochains jours, il jouera mercredi soir à Chicago pour le premier match du Canadien à l'étranger.

"Je suis peiné de manquer ce premier match contre les Nordiques, commentait Lapointe. Mais je ne suis pas encore en assez bonne condition physique pour effectuer un retour au jeu."

Ce sont les partisans des Nordiques qui seront heureux d'apprendre cette belle nouvelle!

EN BREF: Bernard Geoffrion a promis d'utiliser la même forma-

tion que lors de la dernière rencontre contre Atlanta, ce qui signifie que les Normand Dupont, Dany Geoffrion, Rick Meagher et Gaston Gingras regarderont le match de la galerie de presse. Toujours en ce qui a trait à Geoffrion, il a fait une remarque suave aux journalistes hier après-midi: "Je ne m'en fais pas même si j'ai gagné ce premier match et même si je gagne plusieurs matchs cette année. Au fait, si cette équipe remportait la Coupe Stanley, on dirait que c'est à cause de mes joueurs. Si elle perdait cette coupe, ce serait parce que Bowman est parti. Alors je suis assuré d'être perdant". Le Canadien patine ce midi à 10h30, soit une heure avant l'exercice des Nordiques... Guy Lafleur s'est sauvé comme un voleur après l'exercice. Il ne voulait pas faire de déclarations à l'emportepièce, préférant garder toutes ses énergies pour le match de ce soir... Selon plusieurs personnes de la société Radio-Canada, le match de ce soir sera encore plus regardé que la dernière série télévisée contre les Soviétiques. Ce serait vraiment malheureux qu'il y ait un massacre, n'est-ce pas!



Bernard Geoffrion a décidé de confier la surveillance de Réal Cloutier à l'excellent Bob Gainey, lors du premier affrontement Nordiques-Canadiens au Forum. Quel poids de plus sur le dos de Buddy!!!

Potvin ne veut pas connaître la même déception

UNIONDALE (d'après UPD) — Il a gagné le trophée Norris à titre de meilleur défenseur de la Ligue nationale de hockey.

Son équipe a devancé les Canadiens de Montréal au classement général de la ligue en saison régulière.

Mais malgré tous ces faits, Denis Potvin garde des souvenirs amers de la saison 1978-79.

L'an dernier, nous avons connu une saison régulière plus que formidable", commentait Potvin à l'aube d'une autre campagne de la LNH. "Nous avons connu tellement de succès en saison régulière, que j'ai l'impression que nous sommes arrivés aux séries éliminatoires trop sûrs de nous.

Quand nous sommes arrivés face aux Rangers de New York, nous avons

rencontré une véritable opposition pour la première fois. Et nous n'avions pas l'habitude de venir de l'arrière, trop habitués que nous étions à être toujours en avant des autres."

Les Islanders, après avoir ravi le championnat de la saison régulière aux Canadiens, ont défait les Black Hawks de Chicago en quatre matchs, avant d'affronter les Rangers. Six rencontres plus tard, les Islanders étaient en vacances et les Rangers méritaient le droit d'affronter les Canadiens.

Potvin espère que l'histoire ne se répètera pas.

"Je ne sais pas quel effet aura sur les joueurs les éliminations en série ces deux dernières saisons", a dit le défenseur des Islanders en secouant la tête. "Mais je vous garantis qu'il y aura

un changement d'attitude. Il nous faudra encore plus de cœur à l'ouvrage, pas seulement en série, mais à partir de maintenant.

"C'est un peu comme quand vient le temps d'ouvrir une porte. Tout le monde doit pousser dans la même direction en même temps. Au sein de notre équipe, quand tout le monde travaille en même temps, tout va pour le mieux."

Potvin n'est pas sans savoir que les Islanders se sont acquis une réputation d'équipe possédant seulement un bon trio et deux autres bons joueurs, soit la ligne de Bryan Trottier, Mike Bossy et Clark Gillies et les défenseurs Stefan Persson et Potvin lui-même.

Les Rangers ont trouvé la solution pour neutraliser le trio de Trottier, de

sorte que les Islanders avaient l'air d'un club sans offensive.

"Nous avons au moins dix ou douze joueurs capables de prendre la situation en main quand la chose s'impose. C'est une situation qui rendra la vie plus facile au trio de Trottier cette saison.

"Si d'autres joueurs s'étaient chargés un peu de l'offensive durant la saison régulière, ils auraient été prêts pour les séries éliminatoires. Mais quand le trio de Trottier a été stoppé, nous nous sommes tournés vers nos autres joueurs offensifs, mais ils n'étaient tout simplement pas prêts.

"Il n'y a aucun doute, le trio Gilles-Trottier-Bossy est très explosif, mais il nous faut compter sur deux autres bons trios si nous voulons vraiment accomplir quelque chose.

Nous ne pouvons pas compter sur Trottier et Bobby pour tout faire. J'ai vu suffisamment de joueurs de talent à l'entraînement pour espérer que notre gros trio subira un peu moins de pression.

"Nous avons accompli des exploits la saison dernière, et ça personne ne peut nous les enlever. Nous sommes capables de faire aussi bien cette saison.

Même si les Islanders demeurent un point d'interrogation à cause de leurs mauvaises habitudes dans les séries, leur défenseur-étoile n'en est pas un.

A 25 ans, (il aura 26 ans le 26 octobre) Potvin est parmi les meilleurs défenseurs du circuit, tout en produisant beaucoup offensivement, ayant récolté 101 points, dont 31 buts, la saison dernière malgré une blessure à

une épaule. En six ans, il a récolté 503 points, et tout dépendant à qui vous en parlez, Potvin ou Larry Robinson est le meilleur défenseur de la ligue depuis que Bobby Orr a mis fin à son règne.

Après avoir gagné le trophée Norris à deux occasions au cours des trois dernières saisons, on serait porté à croire que Potvin se reposera sur ses lauriers.

Mais Potvin est le genre de défenseur qui à chaque match tente d'améliorer son jeu. Si je n'essaie pas continuellement de me perfectionner, je pourrais tout perdre. Il y a trop de bons joueurs de hockey qui sortent d'un peu partout pour me permettre de me reposer.

"Je déteste avoir quelqu'un sur mes talons, c'est la raison pour laquelle j'essaie toujours d'avoir une bonne enjambee d'avance sur tout le monde."



Plongeant tête première derrière le but, Claude Drouin vient d'être frappé de malchance une fois de plus en tentant de tromper l'un des deux gardiens des Voisins de Laval.

Les Remparts bombardent les Voisins de 66 tirs

par Jacques ARTEAU

Les Voisins de Laval croyaient-ils trouver un milieu plus réceptif à Québec qu'ils ont drôlement déchanté hier soir au Colisée.

Pour la première fois qu'ils s'amenèrent dans le voisinage cette saison, les Voisins ont été reçus froidement par les Remparts les battant impitoyablement 10-5.

Pour ajouter à l'insulte, l'entraîneur des Remparts qui se fait fort de réaffirmer à la face des Voisins: "C'est dans notre système..."

Ce sont les deux gardiens des Voisins qui n'oublieront pas de sitôt cette visite. Un vendredi soir noir pour ce tandem mitrillé de soixante-six tirs.

"Pövrés" voisins...

Vingt-huit buts à leur dépens en trois matchs, les Voisins de Laval trouvent l'environnement difficilement supportable ces derniers temps dans la Ligue junior majeure du Québec.

Propriétaire, gérant, entraîneur, enfin un bonhomme à tout faire, Claude Fournel confesse avec un air perdu: "Mes gars sont impressionnés chaque fois qu'ils arrivent dans une

ville nouvelle, c'est à n'y rien comprendre. Un vrai carnage, soixante-six lancers et ils (les Remparts) en ont peut-être eu autant à côté du but..."

Mais, à bien y penser, les Voisins c'est peut-être pas tant dans la tête que dans le nom?

Un peu vexé là-dessus, Claude Fournel croit bon de rectifier: "Les Voisins, c'est un nom qui représente les quatorze municipalités qui composent la ville de Laval il y a dix ans, ce sont aussi les Voisins du grand Montréal. Pour nous les Voisins, l'objectif premier est de bâtir un club aussi représentatif que possible de ville de Laval."

Dans le temps et dans l'espace comme dirait le "prof" d'histoire, ça fait tout de même onze ans que Laval peine chaque année à bâtir sans trop de succès. Et pas plus avec deux entraîneurs derrière le banc.

Chez les Remparts, le "système" à Gaston Drapeau fait contraste, commençant à se profiler avec de meilleures promesses, ou du moins plus concrètes.

"Système 2-1-2"

Visiblement rassuré par une réaction aussi énergique que celle d'hier, Gaston Drapeau se surprend à interroger les scribouillards: "Et le système, qu'en pensez-vous?"

Trente-huit lancers et sept buts contre deux gardiens, Yves Deschênes et Michel Morissette, dans les deux premières périodes, l'indice d'efficacité du "système" est assez concluant. Avec Normand Lefrançois et René Labbé, voilà que Stéphane Lessard, le 20e choix de repêchage des Remparts et le 173e choix dans la LJMQ, est entré dans le système en récoltant lui aussi un couple de buts dans cette offensive.

Sans attendre une réponse à sa question, l'entraîneur des Remparts rappliqué pour souligner plutôt: "Notre système tient quand même à un match de soixante minutes, et nous avons eu un relâchement en deuxième période où Denis Groulx a su heureusement s'imposer."

Ce laisser-aller n'a coûté qu'un but aux Remparts mais exception faite d'un jeu de puissance qui a profité aux Voisins en troisième période, ces derniers ont pas moins réussi à enlever deux autres buts. Tout compte fait, les Remparts n'avaient pas trop à s'en culpabiliser puisqu'ils ont bombardé

le gardien visiteur de près d'une dizaine de tirs sur un jeu à cinq contre quatre à la mi-chemin du dernier vingt.

Suite à ce bombardement en règle, seulement trois Remparts n'ont pas encore trouvé le fond du filet depuis le début de la saison. Claude Drouin qui est de ce groupe, a laissé mi-déçu, mi-confiant: "Pour moi, c'est encore l'équipe qui passe en premier, du moment que nous gagnons. J'ai encore mis toutes mes énergies ce soir, je crois quand même que la malchance va me lâcher. Je suis surtout encouragé que nous jouons avec un système."

A la fin, le "système Drapeau" tient à une formule: 2-1-2. Pas cachotier pour cinq buts, Drapeau livre ouvertement la formule à décoder comme suit: "Deux forecheckers (éché-avant) un troisième homme défensif pour supporter les deux défenseurs..."

BLOC-NOTES: "Contre la Série mondiale, c'est encore une bonne foule" d'estimer le président des Remparts, Alex Légaré sur la galerie de 1,484 spectateurs... Les Remparts vont se produire à l'extérieur pour leurs quatre prochains matchs, revenant à domicile le mardi 23 octobre pour recevoir Sherbrooke...

Sommaire

| LAVAL 5 QUÉBEC 10 | |
|---|-------------|
| Première période | |
| 1-Québec: Normand Lefrançois (Roux, Jener) | 0-6 |
| 2-Laval: Richard Bélanger (Grenier, Champagne) | 1-10 |
| 3-Québec: Stéphane Lessard (D. Rioux, Therrien) | 9-10 |
| Deuxième période | |
| 4-Québec: Normand Lefrançois (Génést) 2-00 | |
| 5-Québec: René Labbé (Drouin) 3-12 | |
| 6-Québec: Yves Perlatte (Massé) 4-45 | |
| 7-Québec: Stéphane Lessard (Lanthier, Fraser) | 5-07 |
| 8-Laval: Gordon Donnelly (Roy) 9-21 | |
| 9-Québec: René Labbé (Therrien) 19-08 | |
| Aucune pénalité | |
| Troisième période | |
| 10-Québec: Gaston Therrien 0-37 | |
| 11-Laval: Michel Damboise (Grenier) 4-51 | |
| 12-Laval: Louis Haman (Grenier) 7-41 | |
| 13-Québec: Pierre Gird (Perlatte, Massé) 11-34 | |
| 14-Québec: Patrice Massé (Perlatte) 16-47 | |
| 15-Laval: Louis Haman (Filion) 18-17 | |
| Pénalités: Labbé, Qué. et Cabana, Laval, mineurs doubles: 1-33, Haman, Laval 8-31 | |
| Tirs au but: | |
| Laval | 11 10 11-32 |
| Québec | 19 19 28-66 |
| Gardiens: Québec: Denis Groulx; Laval: Yves Deschênes et Michel Morissette. Assistance: 1.484 | |



5 MINUTES DES CHUTES MONTMORENCY



LA MIRADA de DODGE

**Une visite dominicale à ne pas manquer...
LE 14 OCTOBRE,
UN DIMANCHE "SPECIAL"!**

**Entre midi et 16h.
présentation
des modèles
Chrysler - Dodge
1980
Venez voir ça en famille...**

- cadeaux-souvenirs aux grands et petits
- 5 prix de présence attribués aux visiteurs sur place
- un léger goûter sera servi



**SERVICE DE LOCATION
A LONG TERME**

Ne cherchez plus, voyez





6964, BOUL. STE-ANNE, L'ANGE-GARDIEN, QUE.
822-0480

**INTRODUCTION
SUPER-MOTORSÉ CANADIEN**



**DIPLOMAT
33'**
modèle 3300
modèle avec
chambre arrière
Construction tout fibre
de verre avec acier
tubulaire 1 1/2"

2 air conditionnés. Radio AM/FM, 1600 8 pistes, 4 haut parleurs. Générateur 6,500 watts. Dispositif à glace. Télécalculeur 10". Contre-feux. Aménagement d'hiver Polarair. Chauffage 34,000 B.T.U. Four micro-ondes. Réservoirs jumelés 80 gallons. Réserve d'eau fraîche (85 gallons). Aspirateur central. Marche-pied automatique. Radio C.B. Klaxon à air double. Pneus radiaux et beaucoup d'autres.

la plus haute ALLOCATION D'ÉCHANGE

LES CARAVANES CARON
72, KENNEDY, LEVIS - 833-4383
VENTE • SERVICE • LOCATION

BON VOYAGE  **A NOS DEUX CHASSEURS**



Vendredi dernier c'était le grand départ pour nos deux chasseurs Québécois qui s'étaient mérité le prix d'un voyage de chasse en Ecosse, toutes dépenses payées, lors d'un concours organisé à l'échelle nationale, par la compagnie Safari Arms, Ltée.

Monsieur Jean-Claude Roy, publicitaire à la Maison D'Armes à Feu, félicite l'heureux gagnant monsieur Robert Poulin qui sera accompagné par monsieur Michel Vézina, vendeur et chasseur expert, employé à la Maison D'Armes à Feu.



181, rue St-Paul — (418) 692-1300

G'EST SOLIDE GBI G'EST GARANTI

GBI G'EST FABRIQUÉ ICI



Toutes grandeurs disponibles.

**ESTIMÉ GRATUIT
INSTALLATION
ENTREPOSAGE SI DÉSIRÉ
CARTES MASTER CHARGE
ET CHARGES ACCEPTÉES**

Structure acier tubulaire extra-résistante. Barres de solidification extérieures en acier tubulaire. Plaque d'acier à la base des portes de 2" x 4". Isolants de la base du garage et au-dessus des portes. Bords protecteurs entre la structure et le sol. Fourneau pour l'été de bois ou gaz pour meilleure protection. Bouts avant et arrière renforcés. 5 appuis de toit à la fois sur les côtés, dans le haut de la porte. Fermeture à clé pour fermer la porte par l'intérieur. Choix de couleurs: blanc, bleu, jaune, orange, vert ou 2 couleurs. Aménagement de la salle synthétique légère, translucide, non corrosive, résistante, belle apparence. En plus de tous ces avantages, la meilleure raison de choisir G.B.I. c'est pour le SERVICE. Cliquez à Place Laurier, Montréal.



**21, Montcalm
Lévis
Tél. 837-8863**



Les blessés incitent George Brancato à la prudence

par La Presse Canadienne

George Brancato, l'entraîneur des Rough Riders d'Ottawa, va jeter un coup d'oeil sur ses joueurs blessés et ensuite il décidera de son alignement pour le match de demain contre les Lions de la Colombie Britannique.

Il y a tellement de blessés dans son camp qu'il lui faudra être prudent avant de prendre une décision. Prenons juste les cas des deux demi défenseurs Ken Downing et Ron Meeks. Downing n'est pas rétabli totalement d'une blessure à un genou, mais il jouera. Quant à Meeks, il a subi une

elongation musculaire et elle n'a pas guéri telle que prévue. Or, il restera à l'écart du jeu.

Un autre problème auquel doit faire face Brancato, est celui de son secondaire, Ray Nettles. Il n'est pas en trop bonne santé lui non plus, souffrant d'une blessure à l'aine. Mais ce n'est un secret pour personne que Brancato n'est pas du tout satisfait de son rendement depuis quelque temps.

"Il a bien fait durant quelques matches, d'expliquer le pilote des Riders. Ensuite, il a ralenti et dernièrement, il a mal joué".

Naturellement, la question que l'on se pose chez les Riders à la veille de cette confrontation contre les Lions, c'est l'état de santé du quart-arrière Conredge Holloway. Tout indique qu'il sera en uniforme et sous son chandail, il endosera un protecteur spécial pour protéger ses côtes meurtries.

Il faut donc anticiper voir Jimmy Jones, commencer le match et Holloway assis sur le banc, pas plus.

Ce match des Riders est un des

trois qui seront présentés demain. Dans l'Ouest, les Stampede de Calgary recevront la visite des Tiger Cats de Hamilton tandis que les Eskimos d'Edmonton, les meneurs de leur section, s'attaqueront aux pauvres Roughriders de la Saskatchewan, toujours à la recherche de leur premier gain en 1979.

Après avoir surveillé 124 joueurs à l'oeuvre depuis le début de la saison, Ron Lancaster présentera enfin une formation identique à celle de la semaine dernière contre les Eskimos.

Pendant que les Rough Riders d'Ottawa tenteront de s'approcher des Alouettes, qui sont inactifs cette fin de semaine, les Lions tenteront de leur côté de consolider leur emprise sur le deuxième rang. Ils sont talonnés de près par les Stampede de Calgary et ils se doivent absolument de gagner s'ils aspirent disputer le match de la demi-finale au Stade de l'Empire. Le premier rang dans l'Ouest est toujours à leur portée, mais les Eskimos ne perdent pas souvent.

Déjà, il est certain que le demi-défensif Tyrone Gray quittera la liste des joueurs inactifs pour venir prendre la place du vétéran Devon Ford. Gray a déjà disputé quatre matches cette saison avec les Lions avant de rejoindre la liste des blessés.

Le cas du quart-arrière Jerry Tagge est confus. Il est toujours sous traitement pour un malaise au genou et c'est le jeune Joe Pao Pao qui sera le partant dans cette rencontre.

A Calgary, l'entraîneur Jack Gotta est très prudent à la veille de cette confrontation contre les Tiger Cats de Hamilton.

Après avoir donné la frousse aux Eskimos d'Edmonton, les Tiger Cats n'ont fait qu'une bouchée des Argonauts de Toronto deux fois de suite, ce qui a fait dire à Gotta: "Ils sont actuellement le club le plus amélioré de toute la ligue Canadienne de football". Un changement est prévu chez les Stampede. Le secondaire Ollie Baken est assez bien pour revenir au jeu et il remplacera les Cana-

diens Doug Battershill ou encore Bernie Morrison.

Au cours des derniers jours, le porteur de ballon Jim Sykes s'est étiré un muscle à l'entraînement et Rob Forbes sera probablement installé au champ-arrière à sa place quand commencera le match.

Enfin, il reste les Roughriders de la Saskatchewan qui devront tenter de gagner une première fois après 12 revers de suite. Le sort a voulu que leurs rivaux de demain soit les puissants Eskimos d'Edmonton et leurs chances sont minces.

Chez les Eskimos, Warren Moon a si bien fait que Hugh Campbell a jonglé avec l'idée de lui faire commencer la partie au poste de quart. Mais après réflexion, il a décidé: "Tom Wilkinson sera le quart-arrière partant pour ce match. Mais Warren verra autant d'action que lui. Ils se complètent très bien tous les deux".

Comme d'habitude, on ne s'attend à aucun changement dans la formation des meneurs de l'Ouest.

L'Europe nouvelle base de recrutement pour la LNH

par La Presse Canadienne

Borje Salming a fait ses débuts dans la LNH avec Toronto il y a six ans et le dépisteur des Maple Leafs Gerry McNamara rappelle qu'il s'était mis au blanc au silet du défenseur suédois.

"Je me rappelle avoir parlé de Salming pendant tout l'été et la réaction de tout le monde était 'Il est mieux d'être bon'".

McNamara a découvert Salming en 1972, lors d'un voyage de dépistage en Suède et l'a recruté en même temps que Inge Hammarstrom.

Hammarstrom est retourné en Suède, mais Salming est resté en devenant un des meilleurs défenseurs de la LNH, ce qui a incité les dirigeants du circuit à réviser leur position, après s'être montrés sceptiques sur la valeur des joueurs européens.

La LNH souligne que 30 Européens, la plupart des Suédois, évoluent présentement dans le circuit, sans être tous réguliers.

"Avec 21 clubs dans la ligue, vous devez étudier toutes les sources de joueurs, y compris l'Europe", selon Bobby Kromm, pilote du Detroit qui comptait sept Européens avec ses Jets de Winnipeg, dans l'AMH.

Davantage

Kromm prévoit même la venue éventuelle de joueurs soviétiques et tchécoslovaques.

On compte déjà deux transfuges tchèques en Vaclav Nedomansky à Detroit et le gardien Jiri Crha à Toronto.

Parmi les nouveaux venus européens cette saison, on note le Suédois Bengt Gustavsson avec les Capitals de Washington, qui alignent également les Suédois Lief Svensson et Rolf Edberg ainsi que le Finlandais Antero Lehtone.

Les Jets comptent également quatre Européens avec les Suédois Lars-Erik Sjöberg, Roland Eriksson et Willie Lindstrom ainsi que le Finlandais Markus Mattsson.

Parmi les meilleurs Européens, en plus de Salming, on note les Suédois Anders Hedberg et Ulf Nilsson, des Rangers, ainsi que Stefan Persson, des Islanders, et Sjöberg, des Jets.

Liste des Européens

Atlanta: Pekka Rautakallio, défen-

seur, Finlande; Kent Nilsson, centre, Suède.

Colorado: Hardy Astrom, gardien, Suède.

Detroit: Thommie Bergman, défenseur, Suède; Dan Labraaten, ailier droit, Suède; Vaclav Nedomansky, centre, Tchécoslovaquie.

Edmonton: Hannu Kamppuri, gardien, Finlande; Risto Siltanen, défenseur, Finlande; Kari Makkonen, ailier droit, Finlande.

New York Islanders: Stefan Persson, défenseur, Suède; Anders Kallur, ailier, Suède.

New York Rangers: Ulf Nilsson, centre, Suède; Anders Hedberg, ailier droit, Suède.

Minnesota: Kent-Erik Andersson, ailier droit, Suède; Per-Olov Brassar, ailier gauche, Suède.

Philadelphie: Tomas Eriksson, défenseur, Suède; Pelle Lindberg, gardien, Suède.

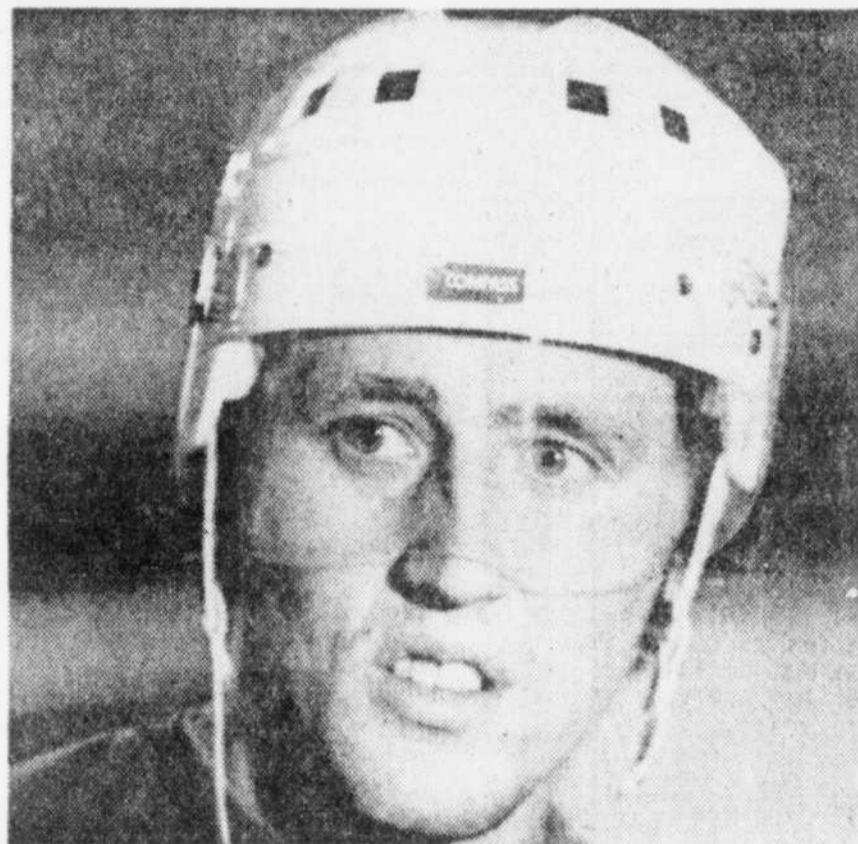
Québec: Goran Hogosta, gardien, Suède; Lars Zetterstrom, défenseur, Suède.

Toronto: Borje Salming, défenseur, Suède; Jiri Crha, gardien, Tchécoslovaquie.

Vancouver: Lars Lindgren, défenseur, Suède; Thomas Gradin, centre, Suède.

Washington: Lief Svensson, défenseur, Suède; Rolf Edberg, centre, Suède; Bengt Gustavsson, ailier aube, Suède; Antero Lehtonen, ailier, Finlande.

Winnipeg: Lars-Erik Sjöberg, défenseur, Suède; Roland Eriksson, centre, Suède; Willie Lindstrom, ailier droit, Suède; Markus Mattsson, gardien, Finlande.



Le défenseur suédois Borje Salming a été le premier du nouveau contingent de joueurs européens maintenant disséminés un peu partout dans la Ligue nationale.

Les changements

Les Lions aussi connaissent certaines difficultés avec leurs blessés.



L'armoire pin naturel
Armoire à tablettes ajustables en hauteur.
\$109.
Lampe plastique rouge et orange: \$39.

zip international

Communiqué 2351-8

Angle boulevard Hamel et Henri IV tel. 871 2221



COURROIES et POULIES

GBS GENERAL BEARING SERVICE LTÉE

Chaines à rouleaux-Poulies - Courroies V - Lactite - Paliers

111, BOUL. CHAREST OUEST, QUEBEC, QUE. G1K 5G3
529-9088

de la course à loisir

Inscrivez vous au cross du stade



Le cross organisé par le Parc olympique est une épreuve d'endurance à la portée de tous qui se tiendra le **27 octobre 1979**. 3 parcours sur verdure: 12km, 8km, 4km.

Depart à 13h55 sur le champ vert des Alouettes quelques minutes avant le match contre les Rough Riders d'Ottawa. Arrivée au Parc Maisonneuve.

Prix aux gagnants.

Tous les bulletins d'inscription doivent parvenir au Parc olympique avant le 20 octobre 1979.

Inscription: \$4
Inscriptions tardives ou le jour de la compétition: \$6

Faire votre cheque ou mandat poste à l'ordre de la Régie des installations olympiques

Parc olympique a/s Cross du stade
4545, avenue Pierre-de-Coubertin
Montreal, Québec
H1V 3N7
(514) 252-4617

Parc olympique

de l'espace à loisir

En collaboration avec la Brasserie O'Keefe Limitée et la Banque d'Épargne

habitez un lieu privilégié

Villas de la Colline
cap-rouge



VERBOIS
1492 de la Colline, Cap-Rouge
831-3030

les derniers espaces adossés au golf

La série mondiale en "hiver", les proprios l'ont voulu...

NEW YORK (AP) — La télévision a été tellement accusée de tous les maux que c'en est devenu un réflexe naturel de la blâmer pour tout, à partir des balles gelées aux sueurs des joueurs en août.

Il est temps de dire la vérité. Si

le baseball est joué en octobre, blâmez le baseball et non la TV.

La Série mondiale, événement ultime du baseball, devrait être disputée sous les meilleures conditions possibles. Personne n'aime voir la balle échappée au lanceur

Bruce Kison ou les erreurs de Phil Garner parce que la température est trop froide.

Seuls, les dirigeants du baseball ont besoin d'un calendrier de 162 matches par club afin de vendre des billets, des saucisses et de la bière.

Il serait tout à fait sensé de réduire le calendrier de 12 matches afin de présenter la Série mondiale dans les deux dernières semaines de septembre, sinon, commencer le calendrier deux semaines plus tôt.

Justice pour les joueurs

Si les joueurs doivent porter des mitaines, ils seraient mieux de le faire en mars ou au début d'avril, mais non lorsque tout un continent surveille les deux meilleures équipes faire un maître.

Et si les auteurs du calendrier tiennent à leurs 162 matches et à la Série mondiale le deuxième mardi d'octobre, le baseball doit porter la responsabilité des amateurs gelés à Baltimore tandis que le commissaire Bowler Kuhn ignorait les éléments en refusant de porter un paletot.

"ABC Sport n'a jamais été impliqué dans les discussions avec le baseball au sujet des heures de pointe, a dit Jim Spence, vice-président de ABC Sport. En 1977, lorsque ABC s'est lancé dans le baseball, les matches des séries de fin de saison en soirée étaient déjà à la mode."

Il est ridicule de blâmer la TV d'avoir retardé la remise du premier match mardi et d'avoir imposé la présentation de celui de mercredi. Ces décisions relevaient uniquement de Kuhn.

Kuhn est fier de dire qu'un plus grand nombre de gens peuvent voir les matches en soirée. En 1971, lors du premier affrontement Baltimore-Pittsburgh, on a commencé l'expérience des matches en soirée. Ce fut un succès phénoménal, car on a attiré le plus grand nombre de téléspectateurs, soit plus de 56 millions.

hockey

HIER

Ligue nationale

Detroit à Vancouver

Ligue américaine

Rochester 5, New Haven 3

Ligue junior majeur

Laval 5, Québec 10

Hull 4, Shawinigan 4

Montréal 1, Sherbrooke 10

Corwall 8, Verdun 8

Ligue collégiale 'AAA'

St-Jérôme à St-Georges

Ligue junior 'A'

Beauport 4, La Tuque 3

Joliette à Thetford

Ligue junior 'B' Québec-Métro

Sainte-Foy 6, Montmagny 1

Charlevoix 4, Ancienne-Lorette 6

Beauport 3, Loretteville 6

Ligue midget 'AAA'

Mauricie 2, Sainte-Foy 9

Laurentides 8, Lac-St-Louis 1

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Québec à Montréal

Buffalo à New York (Islanders)

Philadelphie à Atlanta

Boston à Washington

Hartford à Pittsburgh

Detroit à Edmonton

Saint-Louis à Los Angeles

Chicago à Minnesota

Colorado à Toronto

Ligue américaine

Syracuse au Nouveau-Brunswick

Rochester à Adirondack

Binghamton à Hershey

Nouvelle-Écosse au Maine

New Haven à Springfield

Ligue junior majeur

Aucun match

Ligue collégiale 'AAA'

Thetford Mines à Limoilou (17h)

Ligue junior 'A'

Aucun match

Ligue junior 'B' Québec-Métro

Aucun match

Ligue midget 'AAA'

Aucun match

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

(Match d'hier non inclus)

Division Prince-de-Galles

Section Norris

MJ G P N PP PC Pts

Pittsburgh 1 1 0 0 4 2 2

Montréal 1 1 0 0 3 1 2

Los Angeles 1 0 1 4 4 1

Detroit 1 0 0 1 4 4 1

Hartford 1 0 1 0 1 4 0

Section Adams

Buffalo 1 1 0 0 6 3 2

Boston 1 1 0 0 4 0 2

Minnesota 1 1 0 0 4 1 2

Québec 1 0 1 0 3 5 0

Toronto 1 0 1 0 3 6 0

Division Campbell

Section Patrick

MJ G P N PP PC Pts

NY Rangers 1 1 0 0 6 3 2

Philadelphie 1 1 0 0 5 2 2

Atlanta 2 1 1 0 6 6 2

NY Islanders 1 0 1 0 2 5 0

Washington 1 0 1 0 3 6 0

Section Smythe

Saint-Louis 2 1 0 1 8 5 3

Chicago 1 1 0 0 4 2 2

Colorado 1 0 0 1 2 3 1

Edmonton 1 0 1 0 2 4 0

Winnipeg 2 0 2 0 2 8 0

Vancouver 1 0 1 0 2 5 0

LIGUE AMERICAINE

Section Nord

MJ G P N PP BC Pts

Adirondack 1 1 0 0 8 3 2

Nouvelle-Écosse 1 1 0 0 3 2 2

Maine 0 0 0 0 0 0 0

Nouveau-Brunswick 0 0 0 0 0 0 0

Springfield 0 0 0 0 0 0 0

Section Sud

MJ G P N PP BC Pts

Rochester 1 1 0 0 5 3 2

Binghamton 0 0 0 0 0 0 0

Syracuse 1 0 1 0 2 3 0

New Haven 1 0 1 0 2 3 0

Hershey 1 0 1 0 3 8 0

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Section Label

MJ G P N PP BC Pts

Verdun 9 5 3 1 60 48 11

Montréal 10 5 5 0 47 80 10

Hull 9 3 4 2 45 48 8

Corwall 9 3 5 1 44 47 7

Laval 9 2 7 0 38 66 4

Section Dillo

Sherbrooke 8 6 2 0 49 31 12

Charlevoix 8 6 2 0 32 36 12

Trois-Rivières 8 5 2 1 33 31 11

Shawinigan 10 3 6 1 42 56 7

Québec 8 3 5 0 43 48 6

LIGUE JUNIOR 'A'

(Match d'hier non inclus)

MJ G P N PP PC Pts

Beauport 7 6 1 0 32 28 12

Joliette 7 3 3 0 49 37 8

Thetford 7 3 3 1 33 48 7

Sorel 7 2 5 0 32 47 4

La Tuque 6 1 4 1 31 42 3

LIGUE JUNIOR 'B' QUÉBEC-MÉTRO

MJ G P N PP BC Pts

Sainte-Foy 4 4 0 0 36 18 8

Ancienne-Lorette 4 3 1 0 23 11 6

Charlevoix 3 2 1 0 37 8 4

Charlevoix 3 1 1 1 14 15 3

Montmagny 3 1 1 1 10 13 3

Loretteville 4 1 3 0 22 37 2

Vonier 4 1 3 0 13 36 2

Beauport 3 0 3 0 8 25 0

compteurs nordiques

| MJ | BA | Pts | Pen |
|------------------|----|-----|-----|
| Real Cloutier | 1 | 3 | 0 |
| Marc Tardif | 1 | 3 | 0 |
| Pierre Lacroix | 1 | 0 | 2 |
| Serge Bernier | 1 | 0 | 1 |
| Dale Hugamson | 1 | 0 | 0 |
| Wally Weir | 1 | 0 | 0 |
| Robbie Flork | 1 | 0 | 0 |
| Gary Larivière | 1 | 0 | 0 |
| Michel Goulet | 1 | 0 | 0 |
| Jamie Haslop | 1 | 0 | 0 |
| Crut Rockenbury | 1 | 0 | 0 |
| Bob Fletcher | 1 | 0 | 0 |
| Gilles Bilodeau | 1 | 0 | 0 |
| Richard LeFau | 1 | 0 | 0 |
| Pierre Plante | 1 | 0 | 0 |
| Gerry Hart | 1 | 0 | 0 |
| Dave Parrish | 1 | 0 | 0 |
| Alain Cole | 1 | 0 | 0 |
| François Lacombe | 1 | 0 | 0 |
| Paul Baxter | 1 | 0 | 0 |
| John Smuke | 1 | 0 | 0 |

| Les gardiens de but | Min. | BA | Mo. |
|---------------------|------|----|-----|
| Goran Hogosta | 60 | 5 | 00 |

| MJ | BA | Pts | Pen |
|--------------------|----|-----|-----|
| Gaston Therrien | 7 | 3 | 11 |
| Marc Genest | 7 | 3 | 10 |
| Alain Rioux | 7 | 3 | 10 |
| Rene Labbe | 7 | 6 | 9 |
| Daniel Rioux | 6 | 1 | 9 |
| Jacques Chouinard | 7 | 2 | 6 |
| Claude Drouin | 7 | 6 | 6 |
| Jean-Marc Lanthier | 5 | 4 | 4 |
| Guy Rié | 6 | 3 | 4 |
| Normand Lefrançois | 6 | 1 | 4 |
| Dave Pichette | 2 | 2 | 3 |
| Stephane Lessard | 6 | 1 | 2 |
| Pierre Girard | 7 | 1 | 2 |
| Scott Fraser | 6 | 1 | 1 |
| Marc Prevost | 6 | 0 | 1 |
| Mathieu Cloutier | 6 | 0 | 1 |
| Jocelyn Faucher | 1 | 0 | 1 |
| Patrice Masse | 4 | 0 | 0 |
| Fat Mayers | 3 | 0 | 0 |
| Jean Sanfaçon | 2 | 0 | 0 |
| Michael Langstaff | 2 | 0 | 0 |
| Vyes Perlatte | 2 | 0 | 0 |

| MJ | BA | Pts | Pen |
|--------------------|----|-----|-----|
| Gaston Therrien | 7 | 3 | 11 |
| Marc Genest | 7 | 3 | 10 |
| Alain Rioux | 7 | 3 | 10 |
| Rene Labbe | 7 | 6 | 9 |
| Daniel Rioux | 6 | 1 | 9 |
| Jacques Chouinard | 7 | 2 | 6 |
| Claude Drouin | 7 | 6 | 6 |
| Jean-Marc Lanthier | 5 | 4 | 4 |
| Guy Rié | 6 | 3 | 4 |
| Normand Lefrançois | 6 | 1 | 4 |
| Dave Pichette | 2 | 2 | 3 |
| Stephane Lessard | 6 | 1 | 2 |
| Pierre Girard | 7 | 1 | 2 |
| Scott Fraser | 6 | 1 | 1 |
| Marc Prevost | 6 | 0 | 1 |
| Mathieu Cloutier | 6 | 0 | 1 |
| Jocelyn Faucher | 1 | 0 | 1 |
| Patrice Masse | 4 | 0 | 0 |
| Fat Mayers | 3 | 0 | 0 |
| Jean Sanfaçon | 2 | 0 | 0 |
| Michael Langstaff | 2 | 0 | 0 |
| Vyes Perlatte | 2 | 0 | 0 |

| MJ | BA | Pts | Pen |
|--------------------|----|-----|-----|
| Gaston Therrien | 7 | 3 | 11 |
| Marc Genest | 7 | 3 | 10 |
| Alain Rioux | 7 | 3 | 10 |
| Rene Labbe | 7 | 6 | 9 |
| Daniel Rioux | 6 | 1 | 9 |
| Jacques Chouinard | 7 | 2 | 6 |
| Claude Drouin | 7 | 6 | 6 |
| Jean-Marc Lanthier | 5 | 4 | 4 |
| Guy Rié | 6 | 3 | 4 |
| Normand Lefrançois | 6 | 1 | 4 |
| Dave Pichette | 2 | 2 | 3 |
| Stephane Lessard | 6 | 1 | 2 |
| Pierre Girard | 7 | 1 | 2 |
| Scott Fraser | 6 | 1 | 1 |
| Marc Prevost | 6 | 0 | 1 |
| Mathieu Cloutier | 6 | 0 | 1 |
| Jocelyn Faucher | 1 | 0 | 1 |
| Patrice Masse | 4 | 0 | 0 |
| Fat Mayers | 3 | 0 | 0 |
| Jean Sanfaçon | 2 | 0 | 0 |
| Michael Langstaff | 2 | 0 | 0 |
| Vyes Perlatte | 2 | 0 | 0 |

| MJ | BA | Pts | Pen |
|--------------------|----|-----|-----|
| Gaston Therrien | 7 | 3 | 11 |
| Marc Genest | 7 | 3 | 10 |
| Alain Rioux | 7 | 3 | 10 |
| Rene Labbe | 7 | 6 | 9 |
| Daniel Rioux | 6 | 1 | 9 |
| Jacques Chouinard | 7 | 2 | 6 |
| Claude Drouin | 7 | 6 | 6 |
| Jean-Marc Lanthier | 5 | 4 | 4 |
| Guy Rié | 6 | 3 | 4 |
| Normand Lefrançois | 6 | 1 | 4 |
| Dave Pichette | 2 | 2 | 3 |
| Stephane Lessard | 6 | 1 | 2 |
| Pierre Girard | 7 | 1 | 2 |
| Scott Fraser | 6 | 1 | 1 |
| Marc Prevost | 6 | 0 | 1 |
| Mathieu Cloutier | 6 | 0 | 1 |
| Jocelyn Faucher | 1 | 0 | 1 |
| Patrice Masse | 4 | 0 | 0 |
| Fat Mayers | 3 | 0 | 0 |
| Jean Sanfaçon | 2 | 0 | 0 |
| Michael Langstaff | 2 | 0 | 0 |
| Vyes Perlatte | 2 | 0 | 0 |

| MJ | BA | Pts | Pen |
|--------------------|----|-----|-----|
| Gaston Therrien | 7 | 3 | 11 |
| Marc Genest | 7 | 3 | 10 |
| Alain Rioux | 7 | 3 | 10 |
| Rene Labbe | 7 | 6 | 9 |
| Daniel Rioux | 6 | 1 | 9 |
| Jacques Chouinard | 7 | 2 | 6 |
| Claude Drouin | 7 | 6 | 6 |
| Jean-Marc Lanthier | 5 | 4 | 4 |
| Guy Rié | 6 | 3 | 4 |
| Normand Lefrançois | 6 | 1 | 4 |
| Dave Pichette | 2 | 2 | 3 |
| Stephane Lessard | 6 | 1 | 2 |
| Pierre Girard | 7 | 1 | 2 |
| Scott Fraser | 6 | 1 | 1 |
| Marc Prevost | 6 | 0 | 1 |
| Mathieu Cloutier | 6 | 0 | 1 |
| Jocelyn Faucher | 1 | 0 | 1 |
| Patrice Masse | 4 | 0 | 0 |
| Fat Mayers | 3 | 0 | 0 |
| Jean Sanfaçon | 2 | 0 | 0 |
| Michael Langstaff | 2 | 0 | 0 |
| Vyes Perlatte | 2 | 0 | 0 |

les inscrits et choix commentés

COURSE NO 1 — Amble n.g. \$175 par départ — Bourse \$1,100

| | | | |
|---------------------|--------------|-----------------------|------|
| 3-P.G. Dream | C. Dupont | Avec opposition | 8.5 |
| 4-Keystone Hazy | G. Hebert | De sa part | 5.2 |
| 5-L. Amoureuse | R. Duclos | A respecter | 4.1 |
| 7-Whispering Meadow | Y. Catellier | Devra travailler fort | 6.1 |
| 2-Armbrø Rogue | G. Beaudoin | Surprendrait | 9.1 |
| 1-Leslie's Range | Pas nommé | Ne tiendra pas | 10.1 |
| 6-Bainier | Pas nommé | Loin derrière | 12.1 |
| 8-Highland Cash | J. Marchand | Attendra position | 14.1 |

football

Section Ouest

| | | | | | | | |
|--------------|----|----|----|---|-----|-----|----|
| Edmonton | 13 | 10 | 1 | 2 | 426 | 165 | 22 |
| C.B. | 12 | 9 | 2 | 1 | 241 | 217 | 19 |
| Calgary | 12 | 9 | 3 | 0 | 290 | 200 | 18 |
| Winnipeg | 13 | 3 | 10 | 0 | 234 | 286 | 6 |
| Saskatchewan | 12 | 0 | 12 | 0 | 120 | 336 | 0 |

AUJOURD'HUI
Ligue canadienne

Winnipeg à Toronto

Ligue nationale

Acuon match

DEMAIN
Ligue canadienne

C. Britannique à Ottawa
Edmonton en Saskatchewan
Hamilton à Calgary

Ligue nationale

Atlanta à Oakland
Buffalo à Miami
Denver à Kansas City
Detroit à Green Bay
Houston à Baltimore
Los Angeles à Dallas
Nouvel-Angleterre à Chicago
New-Orléans à Tampa Bay
Philadelphie à Saint-Louis
Pittsburgh à Cincinnati
San Francisco à New York (Giants)
Seattle à San Diego
Washington à Cleveland

Section Centrale

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|-----|-----|-----|
| Pittsburgh | 5 | 1 | 0 | 0 | 353 | 160 | 106 |
| Cleveland | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 154 | 98 |
| Houston | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 134 | 132 |
| Cincinnati | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 85 | 159 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|-------------|---|---|---|---|-----|-----|-----|
| San Diego | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 142 | 88 |
| Kansas City | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 113 | 67 |
| Denver | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 88 | 91 |
| Oakland | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 91 | 115 |
| Seattle | 2 | 4 | 0 | 0 | 333 | 128 | 147 |

Division nationale

Section Est

| | | | | | | | |
|--------------------|---|---|---|---|-----|-----|-----|
| Dallas | 5 | 1 | 0 | 0 | 353 | 148 | 113 |
| Philadelphie | 0 | 1 | 0 | 0 | 353 | 121 | 89 |
| Washington | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 131 | 95 |
| Saint-Louis | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 100 | 115 |
| Giants de New York | 1 | 5 | 0 | 0 | 107 | 75 | 132 |

Section Centrale

| | | | | | | | |
|-----------|---|---|---|---|-----|-----|-----|
| Tampa Bay | 5 | 1 | 0 | 0 | 353 | 133 | 88 |
| Chicago | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 98 | 122 |
| Minnesota | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 107 | 142 |
| Green Bay | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 96 | 112 |
| Detroit | 1 | 5 | 0 | 0 | 197 | 101 | 149 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | 17 |

Section Ouest

| | | | | | | | |
|----------------|---|----|---|---|-----|-----|-----|
| Los Angeles | 4 | 2 | 0 | 0 | 367 | 119 | 95 |
| Atlanta | 3 | 3 | 0 | 0 | 300 | 128 | 111 |
| New-Orléans | 2 | 4 | 0 | 0 | 353 | 138 | 164 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 0 | 0 | 17 | | |
| San-Francisco | 0 | 6 | 0 | 0 | 000 | 113 | 172 |

Section Est

| | | | |
|-------------------|----|----|----|
| Aubin N. Ver | 23 | 11 | 34 |
| Valentine C. Ver | 8 | 17 | 25 |
| Sauve J.F. Tils | 9 | 15 | 24 |
| Bouchard A. Ver | 4 | 19 | 23 |
| Savard D. Mtj | 9 | 13 | 22 |
| Carbonneau G. Chi | 4 | 16 | 20 |
| Cyr D. Mtj | 10 | 9 | 19 |
| Greenier A. Lav | 8 | 9 | 17 |
| Lemieux A, Chi | 7 | 10 | 17 |
| Poulin J. Hui | 4 | 13 | |

Le directeur général des élections "s'éloigne" dans un édifice moderne

par Paul BENNETT

Dès décembre prochain, le directeur général des élections du Québec abandonnera l'entrepôt qu'il occupe depuis une quinzaine d'années sur le boulevard Charest, près de l'autoroute Dufferin, pour aménager dans un édifice moderne, à Sainte-Foy.

Ces nouveaux locaux coûteront environ \$150.000 de plus par année aux contribuables québécois, sans compter l'aménagement intérieur évalué à quelques centaines de milliers de dollars.

L'édifice occupé depuis le début des années 60 par l'ancien président général des élections, M. François Drouin, puis par son successeur, M. Pierre-F. Côté, est en fait un ancien entrepôt converti en partie en édifice à bureaux et appartient aux Imprimeries Stellac Inc. (autrefois L'Action sociale). Son prix de location est de \$240.000 par année pour une superficie de 56.000 pieds carrés.

Les nouveaux locaux, loués en juillet dernier pour un bail de 10 ans, occuperont

quatre étages d'un immeuble du "Carrefour La Pérade", à Sainte-Foy, inoccupé depuis sa construction il y a deux ans. Le prix de location initial est de \$368.000 par année pour une superficie totale de 38.623 pieds carrés, sans compter l'aménagement intérieur et le coût de l'électricité requise par les ordinateurs et l'imprimerie.

Le bail, signé avec la société Belmont Inc. dont le président est M. Raymond DeRosa, est assorti d'une option d'achat de l'édifice au coût de \$3 millions, que le directeur général des élections pourra exercer jusqu'au mois de mai de l'an prochain.

Plus d'indépendance

Parmi les nombreuses clauses du bail dont LE SOLEIL a obtenu copie, le propriétaire s'engage à ne louer aucun des autres étages de l'édifice

à quelque organisme gouvernemental, paraparlitaire, politique ou paraparlitaire que ce soit sans le consentement du directeur général des élections (DGE). Cette clause, a-t-on expliqué au bureau de M. Côté, vise à assurer l'indépendance du DGE vis-à-vis du gouvernement.

Contrairement à son prédécesseur, M. François Drouin, qui avait laissé la signature du bail entre les mains du ministre des Travaux publics, M. Côté s'est lui-même occupé, dans ce cas-ci, de signer le bail.

Cette procédure, à laquelle le statut privilégié du directeur général des élections lui permet de recourir, lui a évité d'avoir à faire autoriser le nouveau bail par le Conseil du trésor et le Conseil exécutif.

Le Conseil du trésor n'aura qu'à payer la note de l'augmentation du coût de location des nouveaux locaux qui logeront le DGE et ses employés, dont le nombre a doublé en deux ans. On se souvient que le président du Conseil du trésor, M. Jacques Parizeau, avait déploré publiquement l'absence de contrôle du gouvernement sur les dépenses du directeur général des élections et d'autres organismes autonomes (directeur général du financement des partis politiques, protecteur du citoyen).

L'intervention de M. Parizeau avait fait suite aux révélations selon lesquelles des dépenses de plus de \$2 millions avaient alors été engagées en vue de la préparation d'un registre des électeurs, devant servir à la confection d'une liste électorale permanente. Ces dépenses ont aujourd'hui dépassé le cap des \$3 millions, alors que le projet de loi sur le registre n'a toujours pas été adopté.

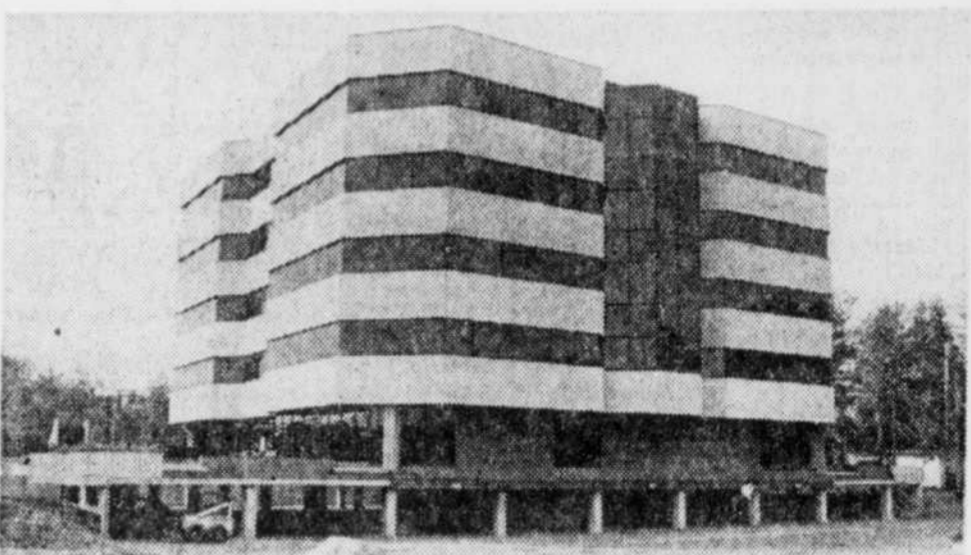
Selon les renseignements recueillis par LE SOLEIL, des rencontres ont eu lieu depuis entre M. Parizeau et M. Côté afin d'explorer la façon dont le gouvernement pourrait exercer un certain contrôle sur les dépenses du directeur général des élections sans mettre en danger son indépendance. Mais rien n'a encore filtré de ces discussions.

En vertu de la loi actuelle, le budget du directeur général des élections est soumis à l'Assemblée nationale pour information et celle-ci ne peut y apporter de modifications. Tout budget supplémentaire est puisé à même le fonds consolidé de la province, sans que le Conseil du trésor puisse y opposer son veto. Le DGE échappe également à la réglementation gouvernementale en matière de contrats ou d'embauche de personnel, bien que généralement il s'y conforme.



Le vieil édifice de L'Action sur le boulevard Charest.

Le Soleil, Jacques Deschênes



Quatre étages du "Carrefour La Pérade" ont été loués par le directeur général des élections.

Le Soleil, Jacques Deschênes

à tous nos abonnés au CÂBLE

difficultés temporaires AJUSTEZ VOTRE APPAREIL...



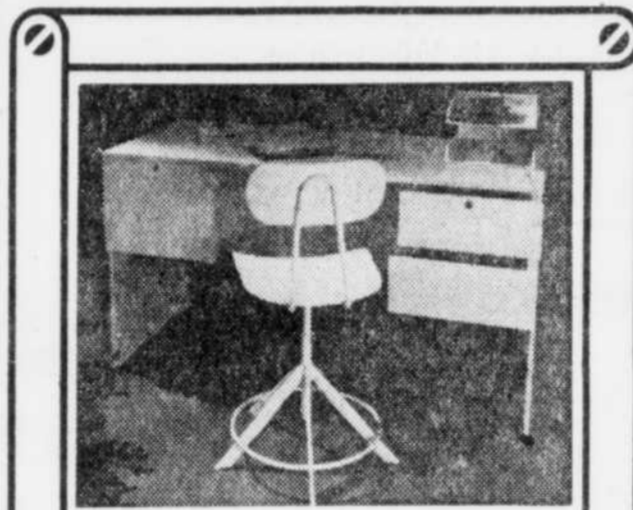
Pour une meilleure réception des postes locaux c'est simple c'est rapide ce n'est pas dangereux (débranchez votre appareil)

- 1) Servez-vous de l'antenne de votre appareil ou des -oreilles de lapin;
- 2) A l'arrière de votre appareil, trouvez la plaque ou l'on voit les deux (2) vis marquées -V.H.F.-;
- 3) Enlevez l'une des fiches du câble;
- 4) Raccordez aux deux vis -V.H.F.- les deux fils de votre antenne ou de vos -oreilles de lapin-.

Depuis le 15 septembre dernier, les frais d'abonnement au câble sont suspendus



CABLEVISION NATIONALE LTÉE
DIVISION DE QUÉBEC



Un bureau bien étudié
Étudié pour rendre le travail plus facile, le bureau de mélamine blanche (54" x 24"): \$239.
La chaise pivotante (en blanc, brun ou rouge): \$69.
Accessoires non inclus disponibles chez Zip.

zip international

Angle boulevard Hamel et Henri IV tel: 871 2221

DÉCOUVREZ L'OUTIL INDISPENSABLE À VOTRE CULTURE ET VOTRE DIVERTISSEMENT



864 pages
UNE VÉRITABLE ENCYCLOPÉDIE ANNUELLE

- Au féminin
- L'univers
- Les animaux
- Les voyages
- Les spectacles
- L'automobile
- L'insolite
- Les sciences

Je désire recevoir.....exemplaire(s) de l'Almanach Moderne 1980 au prix de \$3.50 chacun. Ci-inclus la somme de \$.....

Nom.....

Adresse..... App.....

Ville.....

Comté..... Prov..... Code postal.....

Postez votre chèque ou mandat poste à:
Télésol Inc.
(Section publications Eclair)
Case postale 1050,
Succursale Anjou
Montréal, (Qué.) H1K 4W2

CEGEP HIVER '80 COURS DU JOUR

ADMISSION DANS LES COLLÈGES:
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU
LA POCATIÈRE
LÉVIS-LAUZON
LIMOILLOU
RÉGION DE L'AMIANTE
SAINTÉ-FOY
INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGRICOLE (La Pocatière)

TOUTES LES DEMANDES DOIVENT PARVENIR AU:

Service régional d'admission au collégial de Québec

Case postale 9670, Sainte-Foy, G1V 4C2

AVANT LE 1 NOVEMBRE 1979

On pourra se procurer les formulaires nécessaires en s'adressant directement au Service Régional d'admission au collégial de Québec ou à l'un des collèges participants.

L'unité nationale intéresse peu la presse anglophone

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil

MONTREAL — La question de l'unité nationale est quasi absente des médias anglophones du pays. Les journaux y consacrent le même espace qu'au transport: 3 pour 100 de leur contenu. Soit moins qu'à l'environnement et à la consommation.

En fait, pendant que l'espace réservé à l'unité nationale chutait de 7 pour 100 en février dernier (lors de la publication du rapport Pépin-Robarts) à 3 pour 100 en août, la question énergétique grimpait de 9 pour 100 en février à 14 pour 100 maintenant.

Voilà ce qu'a affirmé jeudi l'économiste et historienne Kristin Shannon, présidente du centre de recherche Trans-Canada Social Policy Research Ltd.

Cet organisme, qu'elle a fondé à Montréal en janvier 1977 et qui emploie 25 personnes, analyse quotidiennement 150 publications émanant de toutes les provinces pour y déceler l'évolution des idées, des attentes et des attitudes des Canadiens. Cette décoration concerne 13 grandes catégories subdivisées en 130 sujets: consommation, environnement, santé, éducation, etc.

que le référendum depuis deux ans. Dans l'Ouest, 60 pour 100 de la matière rédactionnelle portent sur les problèmes constitutionnels comparativement à 7 ou 8 pour 100 sur le référendum. Au Québec, ces proportions sont complètement inversées.

Le référendum

La jeune femme, qui a étudié l'économie au Japon (et en japonais), soutient que si la question nationale occupe si peu d'espace dans les quotidiens, hebdomadaires et périodiques anglophones de l'extérieur du Québec, il s'agit davantage d'expectative que d'indifférence.

Le reste du pays attend maintenant le résultat du référendum québécois avant de procéder à des modifications au niveau constitutionnel. L'initiative, dans ce débat sur l'unité canadienne, se trouve entre les mains des hommes politiques, surtout ceux du PQ, note-t-elle.

Pour les médias anglophones des autres provinces, ajoute-t-elle, le Parti québécois semble contrôler le processus du référendum, le moment de sa tenue, son contenu (c'est-à-dire "la question"), le style ou le niveau de la confrontation.

Les Canadiens des autres provinces considèrent par

ailleurs que le leadership de la position fédéraliste a été transféré au Québec, plus précisément entre les mains du leader libéral Claude Ryan. Aussi se représentent-ils sur lui.

Les journaux de l'extérieur du Québec soulignent "l'autorité personnelle" et "la crédibilité" de Ryan, note Kristin Shannon. Ils font particulièrement état de sa politique d'ouverture et de la démocratisation du parti. Par contre, l'image du gouvernement pé-

quiste s'est détériorée à cause du référendum. La formulation de la question a été décrite hors du Québec comme étant "very manipulative".

Collaboration

Il ressort clairement de l'étude de la Trans-Canada Social Policy Research que le reste du pays veut vraiment maintenir un climat de coopération avec le Québec.

Durant la dernière campagne électorale, la presse an-

glo-canadienne a mis l'accent sur la différence de langage entre Trudeau qui parlait de confrontation ("Il y a eu, il y a et il y aura de la confrontation tant que je serai au pouvoir", a-t-il dit dans son comté de Mont-Royal) et Clark qui se faisait l'avocat de la "coopération", des "ar-

rangements administratifs". Comme on le sait, c'est cette dernière approche qui a reçu un accueil favorable.

Women, un organisme regroupant 80 sociétés à but non lucratif de l'agglomération montréalaise, représentant quelque 100.000 membres. C'est la première fois que le Council, né il y a près d'un siècle (en 1893), organisait un échange sur un sujet touchant au Québec. Il s'agit en fait d'une série de conférences en anglais portant sur

"le défi du Québec d'aujourd'hui".

Elles seront présentées chaque semaine jusqu'au 22 novembre, grâce à l'aide financière de Canada Ciment Lafarge, du Canadian Trend Report et de la Banque Royale du Canada. Celle-ci prête d'ailleurs son auditorium de la Place Ville-Marie à cette fin.



AUBERGE BAKER

...Un retour dans le passé, le temps d'un repas

Et quel repas! Cuisine de chez nous, légumes frais de notre jardin, pain maison, bref... le goût unique d'une cuisine typiquement Québécoise.

Dans un décor à l'ancienne, nous pouvons accueillir jusqu'à 150 personnes pour réceptions de tous genres.

Tous les jours de midi à 15h et de 17h à 21h30.
CHATEAU-RICHER — Rés. 824-4478 - 824-4852

EN VEDETTE

LE DUO MEXICAIN NINO & TACHO

AU PICCOLO BAR

du ER "Michelangelo,"

3121, BOUL. LAURIER, SAINTE-FOY
Rond-Point pont de Québec

MINO & ASSOCIÉS
Vente et location 525-4741

LOCATION MACHINES A ECRIRE

| | |
|---|---|
| ELECTRIQUES: REMINGTON - UNDERWOOD - OLYMPIA - I.B.M. \$30 à \$48 par mois | OPTION D'ACHAT: Electrique - \$175 à \$550 3 mois de garantie Manuelle \$80 à \$175 1 mois de garantie |
|---|---|

MANUELLES:
REMINGTON - UNDERWOOD - ROYAL
\$15 par mois

SPECIAL HYDRAULIQUE CONTRACTEURS FLOTTES

Pensez à vérifier vos systèmes hydrauliques pour l'hiver et profitez de nos

| | | |
|--|--|---|
| SPECIAL D'AUTOMNE Jusqu'au 30 novembre incl. Boyaux pour freins à air et hydrauliques | ESCOMPTE 36% 50' pieds et plus 45% 200' pieds et plus REEL | NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU Nous pouvons maintenant servir les boyaux à 4 (quatre) spirales d'acier (équivalent XT 3) avec raccords pressés sur notre nouveau système à 10.000 livres au po. ca. Capacité de boyaux 1/2 po. à 2 po. diamètre. Recommandé pour: hautes performances pour des conditions opérationnelles sévères en hydraulique, là où la flexibilité est importante. Spécialement recommandé pour les systèmes recevant de fortes impulsions. |
|--|--|---|

TOUJOURS UN SEUL NUMERO JOUR ET NUIT
DEPANNAGE D'URGENCE 24 HRES
522-8151
1275, Dorchester nord Québec



Le résultat de cette investigation — dont la technique a été mise au point par les services internationaux d'espionnage qui voulaient saisir les changements s'opérant dans les autres pays — est publié trois fois l'an dans le Canadian Trend Report auquel sont abonnés de nombreux organismes et corporations, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Baisse draconienne

Selon madame Shannon, la question de l'unité nationale a connu une très grande popularité dans les journaux du pays immédiatement après l'élection du Parti québécois, fin 1976. Mais depuis les dernières élections fédérales, le nombre des articles portant sur ce sujet a connu une baisse draconienne. chose ironique, c'est justement lors de la campagne électorale que ce déclin s'est particulièrement manifesté dans les autres provinces. Au point où, aujourd'hui, 60 pour 100 des articles consacrés à l'unité canadienne émanent exclusivement du Québec.

Par ailleurs, a souligné Kristin Shannon, la constitution a retenu davantage l'attention des autres provinces

Miracle Mart CORRECTIONS

Veillez prendre note qu'il s'est glissé quelques erreurs dans notre cahier publicitaire "BAS PRIX A LA MODE" inséré dans Le Soleil d'aujourd'hui. Vous auriez dû lire:

- Page 2** — Le corsage illustré à droite, avec encolure en "V" à \$14.99, ne sera pas vendu. D'autres modèles seront offerts.
- Page 2** — Les corsages pour dames, à \$14.99, seront disponibles en magasin le 17 octobre seulement.
- Page 4** — Le prix des chaussettes en velours éponge (B) aurait dû être: 3 paires pour \$2.50
- Page 5** — La botte fourreau en cuir pour dames, à \$44.99, sera vendue en noir seulement. La botte en polyuréthane pour dames, à \$29.99, sera également vendue en noir seulement.
- Page 7** — La description de la doublure du manteau en "Melton" pour jeunes filles n'aurait pas dû mentionner rayonne.
- Page 14** — Les illustrations des tentures acétate et polyester et des rideaux 100% polyester ont été interverties.
- Page 15** — Les ensembles de serviettes Tangier et Empress seront vendus avec rayures 2 tons ou tons unis tel qu'illustré.

Nous nous excusons des inconvenients que ces erreurs auraient pu causer à notre clientèle

POUR UNE POLITIQUE QUÉBÉCOISE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE


Ateliers de travail du ministre d'État au développement culturel, le Dr Camille Laurin, sur la recherche universitaire: le 18 octobre, sur la recherche industrielle: le 19 octobre et sur l'information scientifique et technique: le 20 octobre.

Lieu des ateliers: Hôtel Windsor
Salon Versailles
1er étage
1170, rue Peel
Montréal

18 octobre: 08:30 à 18:00
19 octobre: 08:30 à 18:00
20 octobre: 08:30 à 12:30
20 octobre: 14:00 à 18:00

N.B.: Les séances des ateliers de travail sont publiques; les observateurs ainsi que les représentants des médias y sont admis.

 **Gouvernement du Québec**



GOLDORAK

Une nouvelle aventure sidérale pour tous les jeunes lecteurs de TV PLUS.

Découvrez chaque semaine dans TV PLUS les héros cosmiques, les amis et ennemis galactiques de GOLDORAK, le prince de l'espace.



arconas
ARALIA

Les fauteuils Aralia

conçus en France.

Univers Décor présente les grands classiques contemporains. Aralia: les meubles décontractés qui cachent une structure d'acier, gage de durabilité.

En velours: la chauffeuse: \$532., le tabouret: \$294., le trois places: \$962., le deux places: \$748., le coin chaise longue: \$906.

universdécor

3070, chemin St-Louis
Ste-Foy
tél.: 658 0664

GAGNEZ CHAQUE SEMAINE

25 SUPER MICRO-SILLONS

GOLDORAK

Amusez-vous et gagnez le super album GOLDORAK, comme au cinéma d'une valeur de \$8.98



40¢

ACHETEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS MAINTENANT!

NE LE MANQUEZ PAS!

la bonne chère

Le temps des pommes



Michel Busch collaboration spéciale
directeur des banquets, Québec Hilton

l'eau à la bouche

L'origine de la pomme répond-elle à l'histoire merveilleuse que les exégètes de la Bible lui assurent? Fut-elle le premier fruit mangé par nos parents? Si Adam manqua de s'étrangler avec le tro-

gnon que Eve égoïstement lui laissait, ce qui lui valut d'ailleurs la saillie du premier cartilage du larynx, dite "pomme d'Adam", serait-ce parce que le péché lui parut énorme ou le fruit médiocre? La

pomme et le pommier sont connus depuis la plus haute antiquité. Leur berceau serait les vergers de Trébizonde, capitale d'un empire grec, qui disparut environ 2 siècles avant Jésus-Christ. De là, la pomme passa en Egypte où Ramsès II la fit cultiver dans ses jardins du Delta.

Depuis, elle conquiert le reste du monde ancien et nouveau. Parmi les innombrables variétés de pomme, on distingue les pommes à cidre et les

pommes à couteau. Et, en Amérique du Nord, les variétés les plus connues sont:

— La Stayman: peu acide mais juteuse.

— La Golden Delicious: à la chair ferme, fine et au goût sucré; une fois coupée sa chair ne brunît pas.

— La York Imperial ou Reinette du Mans: moyennement juteuse et ferme, surtout utilisée pour les conserves.

— La Rome Beauty ou Reinette du Canada dont la saveur atteint sa plénitude après une cuisson au four.

— La Northern Spy: tendre et piquante.

— La McIntosh: pomme à couteau par excellence, vedette de nos marchés et supermarchés.

— La Cortland: à texture délicate.

— La Jonathan: un peu acide.

— La Red Delicious: croquante et tendre, une des meilleures pommes qui soient.

— La Winesap: une des plus anciennes variétés de pommes sur le marché nord-américain. Sa saveur épicée caractéristique rappelle un peu celle du raisin.

Cuite au four, frite, cuite en compote, préparée aux épices, marinée, réduite en gelée, ou en jus, mangée en dessert ou en salade, la pomme se prête avec succès à toutes les fantaisies culinaires, et mérite toujours sa place sur la table où elle est servie.

Mais la pomme a aussi sa place dans le folklore. On sait que les pommiers de pommes reinettes sont les seuls à incliner leurs branches vers le ciel. Or jadis, il n'en était pas ainsi. Une vieille légende du pays Maconnais raconte qu'un jour la Vierge enceinte voulut cueillir des pommes. Saint-Joseph se mit en

pharmacie. Elles resserrent les intestins et sont bonnes pour la diarrhée.

La médecine d'aujourd'hui a ratifié les dires du vieux praticien et il lui apparaît certain que la pomme possède bien, en effet, ces vertus. On a d'ailleurs constaté, durant la guerre de 1914-1918, que des soldats atteints de dysenterie grave, et qui, malgré les interdictions sévères, mangeaient des pommes vertes, furent guéris.

D'autre part, la pectine, tirée de la pomme, qui a, entre autres pouvoirs, une action hémostatique locale, est employée pour le traitement de la diarrhée. Paradoxalement, la pomme est également une arme contre la constipation et facilite la régularisation du transit intestinal. Il ne faut cependant pas oublier que la pomme est aussi un fruit de pressoir et d'alambic. De sa fermentation, on obtient le cidre si cher à nos coeurs de Québécois. La distillation menée avec soin donne une eau de vie de qualité, dont le meilleur témoignage est la réputation internationale du Calvados.

colère de crainte qu'elle ne se fatigue. Quelle ne fut pas sa stupeur en voyant les pommiers eux-mêmes incliner leurs branches pour permettre à Marie de prendre leurs fruits sans efforts. C'est depuis que les pommiers de pommes reinettes inclinent leurs branches vers la terre.

Pommes Reinettes au four

Ingrédients pour 4 personnes: 4 pommes reinettes, 3 cuillerées de sucre, 1 jaune d'oeuf et 2 blancs, 3 macarons, 1 verre de vin blanc, 1 verre 1/2 d'eau.

Préparation

Laver soigneusement les pommes reinettes et, après avoir retiré le trognon avec un vide-pommes, inciser la peau dans le sens circulaire aux 3/4 de la hauteur. A part, battre le jaune d'oeuf avec 2 cuillerées de sucre et lorsqu'il sera monté, ajouter les macarons émiettés et 1 cuillerée de vin blanc.

Tarte aux Pommes à l'Alsacienne

Préparation: 20 minutes
 Cuisson: 30 minutes

300 g de pâte Brisée
 1 kg de pommes
 150 g de sucre en poudre
 1 verre de lait
 1 petit pot de crème fraîche
 2 oeufs
 cannelle en poudre

Abaisser la pâte et enfoncer une tourtière: piquer le fond avec une fourchette. Eplucher les pommes: les couper en quarts ou en huitièmes si elles sont très grosses, et les épépiner. Garnir la pâte avec ces quartiers de pommes et saupoudrer de 50 g de sucre et de cannelle en poudre.

Mettre à cuire à four chaud pendant 20 minutes.

Dans une terrine, battre les oeufs avec le reste du sucre, ajouter le lait et la crème: verser cette préparation sur la tarte et remettre à cuire au four 10 minutes. Servir la tarte encore tiède. Cette recette s'applique aussi à toutes sortes de fruits, les Alsaciens étant friands de tartes aux fruits.

Confiture de pommes au cidre

Mettre à cuire 5 kg de pommes douces épluchées et coupées en morceaux avec 2 litres 1/2 de cidre doux pendant 2 heures. Passer au tamis. Remettre sur le feu. Faire bouillir 6 heures et mettre en pots.

NOCES, BANQUETS
• Réceptions de tous genres
• Location de salles

Nous pouvons accueillir des groupes de 20 à 300 personnes.

Hôtel Paul Baillargeon
638, rue St-Vallier ouest, tél.: 529-3787
STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

Pour ceux qui s'aiment...
Renoir
Restaurant romantique
CUISINE EUROPÉENNE
71, rue d'Auteuil, Vieux-Québec
Ouvert le midi de 11h45 à 14h15
Le soir de 17h00 à minuit
Réservations: (418) 694-0232

Le Moulin de St-Laurent
Ile d'Orléans

Maintenant ouvert: Jeudi et vendredi à 18h
Samedi et dimanche de midi à minuit

Réservations: 828-2688

Le restaurant où l'ambiance est toujours chaleureuse, les repas succulents et la musique séduisante avec LAJOS MOLNAR et sa musique tzigane

Restaurant Le Petit Bruxelles
Cuisine belge et française
Un coin charmant, une des meilleures tables à Québec.

Ouvert du mardi au dimanche
Fermé le lundi
Repas d'affaires, le midi

RESERVATIONS: 529-4866
1400, de la Canardière, Québec
(face à l'hôpital de l'Enfant-Jésus)

Restaurant Au Pied du Cap
Adresse: 28, boulevard Champlain Québec
Cuisine: LIBANAISE
Spécialités: Assiette libanaise (5 mets)
Cailles à l'orientale
Poulet à l'ail flambé

Particularités: Menu libanais et un autre de type continental.
Bar
Sur réservations: réceptions, réunions, conférences, etc. (prix et menus spéciaux-pour les groupes)

Le Chef: Monsieur Khalil Basaila
Prix: A la carte libanaise, une personne peut manger pour une somme variant entre 12 et 14 dollars, deux personnes, pour 30 dollars.

Décor: Cuisine libanaise dans un décor québécois, ambiance intime et chaleureuse.

Jours et heures d'ouverture: Tous les jours, de 11h à 23h

Réservations: Préférables, tél.: 694-9330
Dîner d'hommes d'affaires le midi.

دار البازة
Au Pied du Cap
28, BOUL. CHAMPLAIN QUÉBEC

Restaurant Négroni
LE GRAND FESTIVAL DU CRABE

Coquetel de Crabe Négroni 3.25
Crêpe de Crabe Flambée 3.35
Crevettes de Matane à l'ail 3.25

SOUPE: Consommé au Minestrone 1.25

Crabe Bouilli 8.95
Crabe Grillé
Crabe Flambé au Whisky
Servi avec Riz Spécial

Réservations 692-3851
Stationnement Hôtel de Ville

Le Restaurant La Chaumière
un restaurant à deux ambiances

Bien sûr, vous y dégusterez une excellente cuisine française mais en plus, il y a deux décors pour l'apprécier... et une nouvelle administration pour vous accueillir!

LE MIDI
Entrée par la rue Couillard.
Vieux Québec
MENU D'AFFAIRES COMPLET à partir \$4.25 (service rapide)

LE SOIR
Dans la voûte, entrée par la rue Hamel Vieux Québec
REPAS GASTRONOMIQUES dans une ambiance chaleureuse
Une Réserve où vous pouvez choisir votre vin

La Chaumière
22, rue Couillard, coin Hamel dans le Vieux Québec
692-2051

C'est le "mois du restaurant"...

A cette occasion, nous vous invitons à venir déguster une spécialité italienne:

Entrée, Eperlans Marinara
Le Homard Fra Diavolo (servi avec linguine)
Salade Vinaigrette

\$11.75

Restaurant Chez **Nicola**
1276, avenue Maguire, Sillery
687-0834

SPECIALITÉS: Bifteck, fondus et vins en fût

Différance
101475

Bar à salade 2 pers
Fondue Chinoise pour 2 personnes
3 plateaux de viande
1/2 litre de vin

Total 14.75
Taxe 1.48
Total 16.23

RECU **Différance** 16.23
101475

860, RUE ST-JEAN, QUÉBEC
TEL.: 529-0339

Endimanchez vos dimanches au

BRUNCH familial du Cousin Germain

Le brunch qui comprend tout: \$5.95 (Enfants de moins de 10 ans: \$3.95 même s'ils mangent énormément!)

Tous les dimanches de 10h à 14h

Le Cousin Germain
Place Laurier/Ste-Fcy. Tél.: 681-5000

A L'ILE D'ORLEANS
Situé à St-Jean, Ile d'Orléans, à 12 milles du pont (côté sud), le restaurant est ouvert le vendredi soir, samedi et dimanche soir durant les fins de semaine de septembre et octobre.

Les spécialités à la carte de fin de semaine

Lapin à la moutarde \$8.95
2 cailles servies avec sauce aux pommes \$10.50
Perdrix au chou \$10.50
Canard de l'île \$12.50
Casserole de fruits de mer \$9.75

POUR RESERVATIONS: 829-2915

Le Domaine du Seigneur Mawidie
restaurant-musée

FESTIVAL DES GUISSSES DE GRENOUILLES

Entrée de cuisses Provençales \$3.75

Cuisses de grenouilles à la Portugaise à l'Indienne Provençales \$7.75

TABLE D'HOTE POUR L'AUTOMNE

Fondue Parmesan \$2.50
Pâte de foie gras maison \$2.50
Crevettes à l'ail \$3.50
Crêpes aux fruits de mer \$3.75

SOUPE INCLUSE
Gigot d'agneau (saucé au Diable) \$8.00
Lapin à la moutarde \$8.50
Colles Végétariennes (aux roisins) \$8.75
Canard au Muscadet \$11.75

Le Vendôme
38, Côte de la Montagne Québec
Tél. 692-0557

la bonne chère

Le gibier, cette succulente chair des bois



guy cauffopé collaboration spéciale
chef exécutif, restaurant Le Grand Duc
propos sur la gastronomie

Les plus belles histoires de chasse ne valent pas pour une maîtrise de maison habile, une gibetière bien garnie avec de bonnes recettes pour accommoder son contenu.

Le gibier qui vit librement en choisissant lui-même sa nourriture parvient à une haute valeur gustative. Sa vie de liberté faite de luttés, de courses folles ou de vols prolongés, lui donne une chair toute parfumée des senteurs des prés et des bois, une chair plus colorée, plus relevée de goût, moins grasse que celle des animaux domestiques, plus ferme aussi, ce qui explique parfois la nécessité du faisandage. Sous les soins d'un cuisinier émérite, le gibier fournit des mets de haute valeur qui élèvent l'art culinaire à la hauteur d'une science.

Il y a gibier et gibier. Une différence entre les animaux d'une espèce. Ces différences sont déterminées par la latitude et l'altitude, donc par le climat et par les qualités du sol de la région. Climat et sol fournissant des végétations plus ou moins riches, variées ou parfumées, modifient les qualités de ce gibier.

Par exemple le lièvre qui vit en lisière des bois et s'y nourrit d'herbes et de baies, a une très agréable saveur aromatique; par contre, la plupart des lièvres vivant dans des forêts à bois résineux ont le goût de résine, leur nourriture étant durant l'hiver composée exclusivement de bourgeons et de sapins.

Il y a aussi de réelles différences de saveur entre le gibier d'élevage et le gibier sauvage. Un perdreau élevé en volière, aux grains de colza, ne peut être comparé à son frère, venu de la pleine nature.

Comment choisir le gibier...

Il doit être frais, ce qui se reconnaît à l'odeur. Il doit être jeune, ce qui est plus complexe à déceler:

Pour reconnaître si un de plume est jeune, il suffit de pincer entre le pouce et l'index la mandibule inférieure. Si cette mandibule se brise à la commissure des lèvres, c'est que l'oiseau n'est pas vieux. Le perdreau, lui doit être "maillé", c'est-à-dire que le rouge doit commencer à se déclarer aux tempes et que la couleur grise est mélangée de taches jaunâtres ou roussâtres ressemblant à des mailles.

Il faut examiner les ailes et les pattes. La première plume chez le perdreau de l'année finit en pointe, alors qu'elle est arrondie chez les vieilles perdrix. La patte du jeune perdreau n'a pas d'ergot.

Pour reconnaître si un lièvre est jeune, il faut observer plusieurs points: il y a le nez effilé et non carré; les oreilles fines et se détachant facilement, la peau du front entre les oreilles bien plissée, les pattes de devant doivent comporter, aux jointures, une petite glande que l'on sent sous les doigts. Les

meilleurs lièvres sont ceux de montagne; ils sont courts, larges, râblés, ont le poil frais et luisant et la robe d'une couleur brun jaune.

Conservation et faisandage

Le faisandage a ses supports et ses détracteurs. Question de goût, diront les premiers! Question d'hygiène diront les seconds! Que faut-il en penser?

D'abord, il n'y a rien de commun entre le faisandage et la putréfaction. Il s'agit de phénomènes bactériens tout à fait différents: un morceau de viande de boeuf cru, abandonné à lui-même, pourrira au bout de quelques jours; il se sera putréfié. Il en sera de même pour toutes les viandes d'animaux domestiques par l'homme, vivant près de lui.

Au contraire, en pleine nature, un oiseau mort se dessèche, se momifie; il ne se putréfie pas. Un lièvre proprement tué, ne présentant que quelques minuscules trous de plomb, accroché à l'air, se faisandra au bout d'un certain nombre d'heures, c'est-à-dire que des microbes venus de l'intestin de l'animal passeront dans les tissus, les digèrent partiellement. Les

produits de ces transformations seront agréablement odorants: l'animal ne sera pas nocif car les microbes, primitivement hôtes des bois, ne sont pas pathogènes, contrairement à ceux qui provoquent la putréfaction.

Mais il se peut que du gibier largement blessé, ayant traîné dans un carnier malpropre, ayant été manipulé par la main de l'homme, soit envahi par des microbes de la putréfaction. Les plaies s'infectent; les tissus vont se putréfier et alors, si l'on n'y prend garde, c'est l'intoxication possible.

Il ne faut donc faire faisander que du gibier proprement tué, ne présentant aucune plaie large, porte ouverte à la putréfaction, sinon il faut le consommer immédiatement, avant qu'il ne se putréfie.

Il faut remarquer que la chair du lièvre supporte mal le faisandage; elle passe brusquement de l'état frais à celui de la décomposition, accompagnée de mauvaise odeur et de mauvais goût, d'où intoxications possibles. Le sang, surtout d'un lièvre avancé, ne doit pas être utilisé.

C. UMBERTO
UNE PERLE DE PETIT RESTAURANT A DECOUVRIR...
RESTAURANT CHEZ UMBERTO, VOUS CONNAISSEZ?
Venez y savourer la succulence de ses pâtes fraîches... Comme en Italie: ravioli - fettucine - manicotti - lasagne - gnocchi - etc... Faites votre choix, soyez vous aussi un adepte de la pastamania.
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, 11h30 à 14h30 et 17h30 à minuit, samedi et dimanche, 17h30 à minuit.
Restaurant Chez C. Umberto Inc.
770, de l'Alverne, Québec - Réservations: 527-4442 (angle des Franciscains, face à l'Académie St-Louis)

restaurant DANTE
17, St-Stanislas
692-2485
Cuisine française et italienne
Spécialités maison:
sanglier • lapin • cailles
• cervelles • huîtres fraîches
• faisans
RES.: 692-2485

restaurant LA QUÉBÉCOISE
22 côte de la fabrique tél.: 692-0226
UN RENDEZ-VOUS FAMILIAL
Spécial Fin de semaine
Table d'hôte:
Pétoncles à la Provençale \$7
Fondue chinoise - prix de groupes
1er couvert - \$7.25
2e couvert - \$6.25
3e couvert - \$5.25
4e couvert - \$4.25
"Un restaurant intéressant toute la journée"

Restaurant marocain diaffa
Spécialité:
MECHOUI
servi avec sauce 700 au vin et épices par personne
Réservez un jour à l'avance merci 2 personnes et plus
931, Boulamaque
Réservations: 524-4701
Licencié

chez camille
UN RESTAURANT... UN MENU A DECOUVRIR AU JOUR LE JOUR
Tous les dimanches soirs de 17h à 21h
SOUPER A NOTRE GALERIE D'ART
1384, Chemin Ste-Foy - Réservations: 527-1951

Le dimanche soir à compter de 17h
Buffet \$7.95
froid et chaud (rosbif)
Le **Marie-France**
581, boul. Hamel, Québec
Rés.: 529-0568

une soirée croustillante
En fin de semaine, un peu de variété. Offrez-vous un croustillant repas de salade fraîche et de crêpes bretonnes, flambées, farcies et de gratinées toujours bien dorées. Venez seul ou avec d'autres.
Place Québec Tél.: 524-2417
Stationnement intérieur de Place Québec gratuit avec votre coupon.
Samedi à partir de 18h00 et dimanche toute la journée.
les Crêpes de l'Amérique

Le Vivier
FESTIVAL D'HUITRES
Jusqu'au 14 octobre
Soupe aux huîtres 2.75
Le Chef vous suggère:
Moules Marinères 2.75
1/2 douz. d'huîtres fraîches 2.95
Les huîtres à la Rockefeller 3.95
Les huîtres frites 6.95
Vol-au-vent aux huîtres 6.95
Entrecôte Marechal 13.50
AUBERGE RAMADA INN
1200 Lavergne (angle boul. Launer, pres des ponts)
Pour réservations 651-2440

625 est Grande Allée Québec
Tél: 529-6697
LA VIEILLE MAISON DU SPAGHETTI
50000
17/10/79 3 2 2
Bar à salade 4.25
Pain à beurre nature ou à l'ail 4.95
1 spaghetti sauce à la viande 2.15
1 lasagne au gratin 11.35
1/4 litre de vin 1.14
1 café
1 thé
Café rechauffé sans sucre
Total 12.49
50000

DU NOUVEAU A QUEBEC
Menu du Jumeaux Bar au Restaurant Le Douvain
SPECIALITES: Jumeaux Donair sur Pita Spare-ribs géants (côtes lavées de porc) Poulet Mets orientaux et méditerranéens
Festival des huîtres du 13 octobre au 13 novembre
A notre salle à manger
SPECIALITES: Côte de boeuf au jus (Prime rib) Fruits de mer Grillades
Gâteau d'anniversaire gratuit sur réservation. - Pain chaud maison.
A l'orgue, du mercredi au dimanche inclusivement:
SOLANGE BOUFFARD
Heures d'ouverture: De 11h à 23h. Vendredi et samedi: 17h à minuit, Dimanche: 17h à 23h.
Le Douvain
3196, CHEMIN STE-FOY STE-FOY, QUE.
Réservations: 658-7256

fanirole
RESTAURANT-BAR
73 rue St-Louis, Vieux-Québec
694-0425
• Gastronomie québécoise
• Grillades • Fruits de mer
• Suggestions du chef
• Table d'hôte de 11h à 16h
• Repas d'affaires
• Dîner en tête à tête
• Dîner entre amis
• Licence complète • Bar
• Salle pour groupes
• Facilité de stationnement
Retrouvez, près du foyer, une ambiance amicale.
POUR RESERVATIONS: 694-0425

Club Sherwood Inc.
Château Fort des Laurentides Ltée
CLUBS SOCIAUX MAISONS D'AFFAIRES EMPLOYES DE BUREAU
Vous qui cherchez l'endroit idéal pour célébrer, en groupe, d'importants événements, les réunions de fin d'année, etc...
POURQUOI NE PAS VENIR AU CLUB SHERWOOD ? Vous y trouverez 3 magnifiques salles
et plusieurs activités possibles: banquets d'huîtres, dégustations vins et fromages, repas chauds, buffets froids, danse avec orchestre ou disco de choix. Le tout dans un magnifique décor.
LICENCE COMPLETE
DES RÉCEPTIONS? NOUS NE FAISONS QUE ÇA!
RESERVATIONS:
849-4476
701, rue Sherwood
N.-D.-des-Laurentides
N.B. Réservations pour groupes de 40 à 400 personnes.

Péto Canada

Le NPD appuiera la motion de blâme des libéraux

SASKATOON (d'après UPC) — Le Nouveau parti démocratique appuiera lundi la motion de blâme des libéraux concernant Péto Canada, a déclaré hier le chef du parti, M. Ed Broadbent.

Devant 150 étudiants de l'université de la Saskatchewan, M. Broadbent a dit que le NPD fera ce qu'il faudra pour épargner la compagnie d'Etat.

La propre motion de blâme

Postes ouverts au CRTC

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Communications, M. David MacDonald, est à la recherche "d'hommes et de femmes de valeur exceptionnelle, jouissant d'une haute estime auprès du public", pour combler les postes de président et de vice-président du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir hier à tous les premiers ministres des provinces, M. MacDonald leur demande de lui recommander des candidats à ces postes.

"Les membres du Conseil doivent faire preuve d'une compréhension profonde de la vie communautaire et de son importance, qualité fondamentale pour saisir toute la dimension de la communication," a-t-il écrit.

Le ministre MacDonald a également invité des organismes ou toute autre personne intéressée à lui soumettre des noms et ce, d'ici la fin du mois d'octobre, parce que le gouvernement désire pourvoir les postes le plus tôt possible à cause du volume de travail qui attend le conseil.

de M. Broadbent avait rencontré jeudi l'opposition des libéraux. Selon le chef du NPD, cela s'est produit parce que "nous avons ajouté que Péto Canada devrait avoir des droits de détaillant au Canada et devenir le seul

importateur de pétrole".

Faisant l'éloge de Péto Canada, M. Broadbent a précisé que celle-ci fournit des approvisionnements supplémentaires de pétrole au Canada et est l'occasion de

recherches, telles qu'un centre de recherches de \$10 millions actuellement en construction à Calgary.

M. Broadbent a décrit la société d'Etat comme un remarquable succès canadien.



Offres-beauté spéciales

Permanente "Organic Aid"

Prix courant Eaton 35,00

22⁵⁰

Le prix comprend le shampooing et la mise-en-plis. Coupe 7,00 en sus. Consultez nos spécialistes formés par Glemby, ils vous conseilleront quant à ce qui convient à vos cheveux.

Ces offres sont en vigueur jusqu'au 31 octobre.

Pour rendez-vous, téléphonez: 653-9331.



Utilisez votre carte-comptable Eaton

EATON
où la mode est en valeur

LE LYS D'OR
SYMBOLE D'EXCELLENCE DES
PRODUITS LAITIERS

Le ministère de l'Agriculture du Québec vérifie mensuellement la qualité de tous les produits laitiers fabriqués chez nous.

A titre d'encouragement aux industriels qui se distinguent par l'excellence de leurs produits le ministère décerne, tous les ans, un LYS D'OR au meilleur fabricant de chacune des catégories suivantes: lait, beurre, crème glacée, yogourt, poudre de lait, fromage cottage, fromage mozzarella, fromages à pâte ferme et semi-ferme.

Adopter les produits gagnants du LYS D'OR, c'est s'assurer d'un gage additionnel de qualité.

Laissez donc le LYS D'OR éclairer votre choix.



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture

LE LYS D'OR

Postes Canada Post

Distribution des chèques d'allocations familiales

Par le passé, tous les chèques mensuels d'allocations familiales étaient distribués le même jour. A partir de ce mois-ci, la distribution des chèques s'étendra sur une période de trois jours débutant deux jours avant la date normale de distribution.

À la suite de ce changement, les bénéficiaires pourront recevoir leur chèque n'importe quel de ces trois jours, mais pas nécessairement le même jour que leurs voisins. Ils devraient cependant le recevoir au plus tard à la date à laquelle ils le recevaient auparavant.

Ce nouveau système a été mis à l'épreuve l'année dernière au Manitoba. Il a bien réussi à alléger le lourd fardeau que représentait pour les Postes la nécessité de distribuer tous les chèques d'allocations familiales le même jour. Les bénéficiaires n'ont aucunement souffert de cette mesure et la plupart ont même eu l'agréable surprise de recevoir leur chèque plus tôt dans le mois.

Le programme s'étend maintenant à l'ensemble du pays dans un effort conjoint des ministères de la Santé et du Bien-être social, des Approvisionnement et Services, et des Postes.

Annonce

"LA MODE SE PORTE SUR LE NEZ"

La mode n'est pas que vestimentaire. Elle est un tout. C'est un mélange de raffinement et de subtilité où l'oeil s'accroche à une couleur, une forme ou une texture. Le "style" est à la fois donné par tout cela avec cette petite note différente qui fera qu'"il" ou "elle" provoquera la curiosité et l'intérêt de ce premier coup "d'oeil".

"Oeil" le voilà lâché le grand mot, celui auxquels les poètes ont donné tous les noms, celui qui créera toutes les impressions, celui qui a toujours suscité toutes les intrigues, celui qui depuis l'âge de pierre et Néfertiti jusqu'à nos jours en passant par Cléopâtre ou Brigitte Bardot a été mis en évidence par de subtils maquillages ou... d'élégantes lunettes.



"Lunettes: qu'elles soient toutes petites et toutes bleues ou encore énormes et de couleur blanche, elles sont aujourd'hui omniprésentes dans la mode. On les porte le jour pour se protéger du soleil ou encore pour améliorer sa vue mais on les porte aussi le soir pour rendre le regard plus mystérieux et ajouter une touche personnelle à une toilette. Les montures sont toutes plus belles les unes que les autres et au choix de chacun et chacune: discrètes, légères, originales, excentriques ou inattendues, elles sont cependant toujours élégantes et solides. Elles sont le fruit de patientes recherches, de

travail méticuleux exécuté par des spécialistes en la matière, elles sont ce qui les rend digne de porter un grand nom de la "Mode française": "Loris Azzaro".



C'est dans l'esprit de tout ce qui précède qu'eût lieu récemment à la discothèque l'Eden du Hilton-Québec, la présentation de la dernière collection de cette prestigieuse marque de montures dans le cadre d'un élégant défilé de modes présenté en collaboration avec les boutiques de Place Québec.

La compagnie hôtesse de ce dîner-mode "CANAMALCO" recevait à cette occasion tous les opticiens et maisons d'affaires qui avaient bien voulu répondre à son invitation et on y voyait tous les noms bien connus dans ce domaine à Québec. Sans crainte de se faire taxer de menteur, on peut dire que la réaction fut très enthousiaste devant la beauté et la variété des modèles présentés par "Loris Azzaro" via CANAMALCO. La réponse est maintenant aux élégantes qui n'auront que l'embarras du choix en précisant à l'achat leur exigence: des lunettes Loris Azzaro.

Elles (et ils) sauront alors qu'ils ont obtenu ce qu'il y a de mieux: "Loris Azzaro".